

Amtsblatt

der Großen Kreisstadt Delitzsch



Besuchen Sie uns auf
www.delitzsch.de



■ Inhalt

Bereitschaftsdienste	S. 3
<u>Stadtverwaltung Delitzsch</u>	
Veranstaltungen	S. 4
Amtliche Bekanntmachungen	S. 5
Mitteilungen	S. 10
Vereine und Verbände	S. 13
Kirchennachrichten	S. 17

28. Jahrgang · Nummer 22
9. November 2018

Mit dem **Messer** gezeichnet

**Scherenschnitt und Schattenriss
vom 18. Jahrhundert bis zur Gegenwart**

mit Werken von Annette Schröter

Ausstellung vom
17. November 2018 bis 3. März 2019 | Dienstag bis Sonntag 10 bis 17 Uhr

www.barockschloss-delitzsch.de

Das Barockschloss Delitzsch ist ein Denkmal der Stadt Delitzsch. Die hier im Messer gezeichneten Schattenrisse sind Eigentum der Stadt Delitzsch. Alle Rechte vorbehalten.

gestaltet durch: KULTURRAUM LEIPZIGER SAUM

..... Anzeigen

Unfallkomplettinstandsetzung

- | | |
|---------------------|---|
| ✗ Gutachten | ✗ Glasbruchreparaturen |
| ✗ Lackierung | ✗ Karosserieinstandsetzung |
| ✗ Achsvermessung | ✗ Abschleppservice/Mietwagen |
| ✗ Richtbankarbeiten | ✗ Direktabrechnung mit jeder Versicherung |

Freie Kfz-Werkstatt

Mehr unter
www.kfz-krys.de **Jörg Krys**



Brunnenstraße 02 · 04519 Rackwitz
Tel. (03 42 94) 8 46 88 · 0177/3321991

HEINZ VON HEIDEN[®]

MASSIVHÄUSER

Das ist Dein Haus.



Für jeden Bauherren, für jedes Grundstück das richtige Haus

MB-IMMOBILIEN MICHAEL BIERMANN

Tel.: 034202/36127 mail@mbimmobilien.info
04509 Delitzsch/OT Schenkenberg Kertitzer-Str. 54

www.heinzvonheiden.de

Gut von A-Z beraten

Haushaltgeräte - Kundendienst



Waschen / Trocknen
Kochen / Spülen
Kühlen / Gefrieren

Meisterbetrieb Uwe Sack

*Siedlung 32 * 04519 Rackwitz*

Reparaturen / Anschlüsse / Ersatzteile

Tel.: 03 42 94 / 84 363 mobil: 0163 / 777 44 24

Wir vermieten: Kleintransporter

Alle Fahrzeuge mit grüner Umweltschleife und Klimaanlage
*** günstige Tarife schon ab 19,90 € ***

Tel. (03 42 02) 3 09 30 oder www.autovermietung-delitzsch.de
Autohaus Lissa in Delitzsch **NEU! Raiffeisenstr. 4 - gegenüber PEP-Markt**

Carports und Dachstühle

preiswert und solide vom Fachmann



Mühlenweg 1, 04509 Delitzsch
Tel./Fax 03 42 02 / 9 20 14

DACHDECKER-FACHBETRIEB

Dächer · Fassaden · Abdichtung

Familienbetrieb seit 1925

René Schmidtke Dachdeckermeister

Leipziger Straße 27

Tel. + Fax 034 207/7 25 84

04509 Wiedemar/OT Zwochau

Funk 01 72/3410190

KREISKRANKENHAUS DELITZSCH GMBH Weihnachtsfeier für ehemalige Mitarbeiterinnen & Mitarbeiter



Liebe ehemalige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der
Kreis Krankenhaus Delitzsch GmbH,

unsere diesjährigen Weihnachtsfeiern finden am
Mittwoch, dem 5.12.2018 um 15.00 Uhr in der
Cafeteria der Klinik Delitzsch und am

Donnerstag, dem 13.12.2018 um 15.00 Uhr in der
Cafeteria der Klinik Eilenburg statt.

Dazu möchten wir Sie recht herzlich einladen.

Bitte teilen Sie uns **bis zum 29.11.2018 (DZ) bzw. 7.12.2018 (EB)**
mit, ob Sie an der Weihnachtsfeier teilnehmen möchten.

Sekretariat der KKH Delitzsch GmbH, Klinik Delitzsch,
bei Frau Gaul, Tel. 034202/767-101

Dr. med. Sigurd Hanke
Ärztlicher Direktor und
Geschäftsführer

Steffen Penndorf
Verwaltungsdirektor und
Geschäftsführer



Bald ist Weihnachten.
Denken Sie an Ihre Festtagsgrüße!



WITTICH Medien KG

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

04916 Herzberg (Elster) | Tel. 03535 489-0 | www.wittich.de
oder wenden Sie sich an Ihre/n Medienberater/-in!



Bootsurlaub.de

Urlaub auf dem Wasser

Führerscheinfrei mit dem Boot

die Gewässer des Nordostens erkunden.



Bitte vormerken! Jahresablesung 2018

Im Zeitraum vom **16. November bis einschließlich 30. Dezember 2018** werden wieder die Zählerstände für Strom, Erdgas und Wasser in Delitzsch und den Ortsteilen abgelesen. Hierfür haben wir unseren Dienstleister, die WEA GmbH, beauftragt. Alle beauftragten Ableser führen zu jeder Zeit einen Dienstausweis mit sich. Bitte lassen Sie sich diesen immer zeigen. Bitte tragen Sie am Tag der Ablesung dafür Sorge, dass die Ableser ungehinderten Zugang zu den Messeinrichtungen haben. Sollten wir Sie nicht zum angekündigten Termin antreffen, so hinterlässt der Ableser eine Karte zur Selbstablesung. Bitte füllen Sie diese Karte sorgfältig aus und senden sie an uns zurück. Sollte uns für Ihre Jahresverbrauchsabrechnung 2018 kein aktueller Zählerstand vorliegen, so müssen wir Ihren Zählerstand rechnerisch ermitteln.

Hinweis: Einfach und bequem können Sie Ihre Zählerstände auch über unsere Internetseite www.sw-delitzsch.de unter der Rubrik Service\Online-Portal\Zählerstandsmeldung mitteilen.

Stadtwerte Delitzsch GmbH
Sachsenstraße 1, 04509 Delitzsch
Telefon (034202) 65-888
kundenzentrum@sw-delitzsch.de
www.sw-delitzsch.de



Ferienwohnung Bayerischer Wald - Dreiländereck -
inkl. Schwimmbad / Sauna
Bilder auf Anfrage.
Tel.: **01 76 45 66 22 66**

Familienfeier und keine Musik?

Discomusik für jeden Anlass.

Tel. 01 51 - 17 00 82 87

FALZFLYER | BEILAGEN
LINUS WITTICH Medien KG

Anfragen & Preisangebote:
kreativ@wittich-herzberg.de

Not- und Bereitschaftsdienste

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Hausbesuche vom 09.11. bis 25.11.2018

Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 bis 7:00 Uhr
Mittwoch und Freitag 14:00 bis 7:00 Uhr
Sonnabend, Sonntag/Feiertag 7:00 bis 7:00 Uhr

einheitliche Rufnummer der Leitstelle: 116 117

Rufnummer für Krankentransporte: 0341 19222

Brückentage für 2018: 24. und 31. Dezember

(An diesen Tagen wird der Bereitschaftsdienst wie an Sonnabenden, Sonn- und Feiertagen durchgeführt.)

Die **Portalpraxis** für den ambulanten Bereitschaftsdienst im **Krankenhaus Delitzsch, Dübener Straße**, ist wie folgt geöffnet: Mittwoch und Freitag von 14:00 bis 20:00 Uhr

Sonnabend, Sonntag, Feiertage/Brückentage: von 09:00 bis 20:00 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten erfolgt Vermittlung über die 116 117.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Die diensthabenden Zahnarztpraxen (in Leipzig) für den zahnärztlichen Notfalldienst **montags bis freitags** können Sie auf der Homepage www.zahnaerzte-in-sachsen.de unter Patienten -> Notfalldienst -> D (Delitzsch) erfahren.

Zahnärzte-Wochenenddienst für Delitzsch

(von 9:00 bis 11:00 Uhr)

- 10./11.11.2018 BAG Dr. med.dent. Jörg Töpfer,
Dres. med.dent.
Wieland Kärger & Sören Wenner
Hauptstr. 22, 04519 Rackwitz
034294 84717
- 17./18.11.2018 Praxis Dipl.-Med. Brigitte Horn
August-Fritsche-Str. 7-8, 04838 **Eilenburg**
03423 752785
- 21.11.2018 (FT) Praxis Dr.med.dent. Matthias Funke
Mühlstr. 8, 04849 **Bad Dübén**
034243 23051

- 24./25.11.2018 BAG Dr.med.dent. Stephan Gozdowski,
Katharina Gozdowski
Schulstr. 6, 04838 **Laußig**
034243 23241

Augenärztlicher Notdienst: über die bundeseinheitliche Rufnummer (Leitstelle) **116 117** erfragen!

Apotheken-Notdienst Stadt Delitzsch

Montag bis Freitag und Samstag von 20:00 Uhr bis 8:00 Uhr des Folgetages;

Bis 20 Uhr übernimmt immer die Apotheke im Kaufland den Dienst (auch samstags).

Ab 20 Uhr übernimmt dann die dienstbereite Apotheke (siehe unten!).

sonntags und feiertags von 8:00 bis 8:00 Uhr des Folgetages.

- 09./10.11.2018 Wappen-Apotheke Delitzsch, Schäfergraben 5
034202 60271
- 11./12.11.2018 Ost-Apotheke Delitzsch, Joh.-R.-Becher-Str. 21
034202 64595
- 13.-15.11.2018 Adler-Apotheke Delitzsch, Markt 5
034202 60150
- 16.11.2018 Apotheke Zschortau, Lindenstraße 1 a
034202 92231
- 17.11.2018 Kaufland-Apotheke Delitzsch, Sachsenstraße
034202 346898
- 18.11.2018 Adler-Apotheke Delitzsch, Markt 5
034202 60150
- 19./20.11.2018 Mc Medi-Apotheke Delitzsch, Eilenburger Str. 39
034202 58870
- 21./22.11.2018 Phönix-Apotheke Delitzsch, Ludwig-Jahn-Str. 4
034202 7590

23./24.11.2018 Herz-Apotheke Rackwitz, Hauptstr. 13
034294 72112

25.11.2018 Nord-Apotheke Delitzsch, Bonhoefferstraße 1
034202 63704

Tierärztereitschaft vom 10.11.2018 bis 11.11.2018

Delitzsch: Dr. Ina Grohmann, Str. d. Jugend 8
Tel. 034202 86324, Fax: 034202 52714
Ina_Grohmann@arcor.de
Kleintiersprechstunde:
Samstag 10:00 bis 12:00 Uhr

Schkeuditz: Dr. Thomas Bach, An der Stanau 2,
04435 Schkeuditz
Tel. 034204 60937, Fax: 034204 60937,
Funk: 0171 1658759
Kleintiersprechstunde: Samstag von 9:00 Uhr bis
12:00 Uhr und nach Vereinbarung;
Mail: Dr.ThomasBach@t-online.de

Tierärztereitschaft vom 17.11.2018 bis 18.11.2018

Delitzsch: TA N. Pott, Friedenssiedlung 69
Tel. 034202 61827, Fax: 034202 58925,
Funk-Nr. 0173 8874450
nach Vereinbarung

Schkeuditz: Dr. Eva Langhammer, Äußere Leipziger Str. 26,
04435 Schkeuditz
Tel. 034204 69186, Fax: 034204 69294

Tierärztereitschaft vom 24.11.2018 bis 25.11.2018

Döbernitz: TÄ Diana Frisch, Schulgasse 2
Funk: 0163 7820563, bitte nur mit telefonischer
Vorabsprache

Krostitz: Dr. Lars Graubner, E.-Thälmann-Siedlung 23
Tel. 034295 70891, Fax: 034295 70892,
Funk 0173 3616925
www.ta-graubner.de;
Kleintiersprechstunde am Samstag von 10:00 Uhr
bis 12:00 Uhr nur im Rahmen des Bereitschafts-
dienstes für Notfälle und
nach vorheriger telefonischer Absprache

Fundtiere

Fundtiere in dringenden Fällen Tag und Nacht
während der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch:
034202 670 (Zentrale)
außerhalb der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch
034202 660 (Polizeirevier)

Not- und Bereitschaftsdienste für Havariefälle:

Störungsdienst der Stadtwerke Delitzsch GmbH (24h)

(Netzgebiet der Stadt Delitzsch)

Elektroenergie 034202 65666

Gas/ Wärme 034202 65777

Störungsdienst des ZV DERAWA

Trinkwasserversorgung 0162 2768999

Störungsdienst des Abwasserzweckverbandes Delitzsch

Abwasser: 034202 347922

Veranstaltungskalender Stadt Delitzsch und Ortsteile

Informationen: Tourist-Information im Barockschloss Delitzsch
Dienstag bis Sonntag 10 bis 17 Uhr, Telefon 034202 67-237

16.11.2018-3.3.2019	Di.-So.	Ausstellung	10:00-17:00	„Mit dem Messer gezeichnet - Scherenschnitt und Schattenriss vom 18. Jahrhundert bis zur Gegenwart“	Barockschloss
9.11.2018	Fr.	Führung	15:15	Gedenkweg Stolpersteine	ab Lindenstraße 12
9.11.2018	Fr.	Reisereportage	18:30	NEPAL - Unter den Augen Buddhas	Bibliothek Alte Lateinschule
9.11.2018	Fr.	Kulinarisch	19:00	Gin-Tasting	Fuchs-Spirituosen
9.11.2018	Fr.	Kulinarisch	19:00	„Taste & Talk“ - Whisky-Tasting für Interessierte	No. 2
9.11.2018	Fr.	Konzert	19:00	Orgelkonzert	Katholische Kirche
9.11.2018	Fr.	Party	19:00	Party für Alle	Soziokulturelles Zentrum
10.11.2018	Sa.	Konzert	16:00	Monika Hauff & Klaus-Dieter Henkler	Bürgerhaus
10.11.2018	Sa.	Kulinarisch	ab 17:00	Drei-Gänge-Menü mit Martinsgans	MARKTRESTAURANT
10.11.2018	Sa.	Kulinarisch	19:00	Raritäten-Whisky-Tasting	No. 2
10.11.2018	Sa.	Party	21:00	The "Electric Collective" is Back!!!	Ehem. Schwedenschanze
11.11.2018	So.	Kulinarisch	11:00-15:00	Zwei-Gänge-Menü mit Martinsgans	MARKTRESTAURANT
11.11.2018	So.	Kirche	17:00	Martinsfest	Stadtkirche
16.11.2018	Fr.	Tanz	15:00	Tanz für Junggebliebene	Soziokulturelles Zentrum
16.-17.11.2018	Fr.-Sa.	Musical	19:30	„Was wäre wenn...“	Oberer Bahnhof
17.11.2018	Sa.	Kulinarisch	ab 17:00	Drei-Gänge-Menü mit Martinsgans	MARKTRESTAURANT
17.11.2018	Sa.	Konzert	20:30	Stilbruch	Pfarrscheune Schenkenberg
18.11.2018	So.	Kinder	10:30	Kinderführung: Schnipp Schnapp Scherenschnitt	Museum Barockschloss
20.11.2018	Di.	Konzert	16:00	Lieder vom Wolgastrand - Erinnerungen an Ivan Rebhoff mit Ronny Weiland	Bürgerhaus
20.11.2018	Di.	Kino	16:30 18:30 20:30	Ferdinand geht STIERisch ab I feel pretty Dieses bescheuerte Herz	Markt Zwanzig
21.11.2018	Mi.	Kino	14:45/15:00 15:30 17:30 19:30	Die Eiskönigin - Party Fieber Ferdinand der Stier Dieses bescheuerte Herz I feel pretty	Markt Zwanzig
22.11.2018	Do.	Reisereportage	19:30	71° 10' 16" Nordkap - Multivisionsshow	Pfarrscheune Schenkenberg
23.11.2018	Fr.	Kulinarisch	19:00	„Taste & Talk“ - Whisky-Tasting für Interessierte	No. 2
23./24.11.2018	Fr./Sa.	Familie	Fr. ab 14:00 Sa. ab 12:00	Vorweihnachtsmarkt-Märktchen	URLAUB - meehr Bar
24.11.2018	Sa.	Familie	10:00-13:00	kleines Adventstreffen und Feldbahnfahrt	Kartoffelhof Lienig, OT Döbernitz
24.11.2018	Sa.	Kulinarisch	17:00-21:00	Genießer-Abend, „Wien läßt grüßen“ mit Weinbegleitung	MARKTRESTAURANT
25.11.2018	So.	Kinder	10:30	Kinderführung: Schnipp Schnapp Scherenschnitt	Barockschloss
25.11.2018	So.	Familie	15:00	Prinzessin auf der Erbse	Oberer Bahnhof
25.11.2018	So.	Literatur	17:17	Offene Lesebühne	No. 2
27.11.2018	Di.	Energie	ab 16:00	Kostenloser Beratungstag. Thema: Heizkostenabrechnung	Rathaus

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag 10-17 Uhr, Tel. 034202 67-237, Fax: 67-408, **Stand: 31.10.2018**

.... Anzeige

Zahl der Woche
16.11.

Jahresablesung 2018

Ab 16. November werden in Delitzsch und den Ortsteilen die Zählerstände für Strom, Erdgas und Wasser zur Erstellung der Jahresverbrauchsabrechnung 2018 abgelesen. Sollten Sie zum angekündigten Termin nicht zu Hause sein, können Sie den Zählerstand auch bequem online über unsere Internetseite www.sw-delitzsch.de unter der Rubrik Service\Online-Portal\Zählerstandsmeldung mitteilen.

Stadtwerke Delitzsch GmbH · Sachsenstraße 1, 04509 Delitzsch, Telefon (034202) 65-888



Amtliche Bekanntmachungen

Einladung zur Sitzung des Technischen Ausschusses

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
die nächste planmäßige Sitzung des Technischen Ausschusses findet am **Dienstag, dem 20. November 2018** um 17:00 Uhr Rathaus Delitzsch, Markt 3, Sitzungssaal statt. Dazu möchte ich Sie recht herzlich einladen.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

- I. Eröffnung der Sitzung und Feststellen der Beschlussfähigkeit durch den Vorsitzenden
- II. Beratung und Beschlussfassung
 1. Umbau/Erweiterung der ehemaligen Westschule (BIZ) in Delitzsch zu einem Hort für 300 KinderLos 5 - Gerüstarbeiten 145-18
 2. Grundhafte Sanierung Kita "Regenbogen" Delitzsch Los 2 - Rohbauarbeiten 146-18
 3. Grundhafte Sanierung Kita "Regenbogen" Delitzsch Los 3 - Gerüstbau 147-18
 4. Grundhafte Sanierung Kita "Regenbogen" Delitzsch Los 17 - Aufzugsanlagen 148-18
 5. Grundhafte Sanierung Kita "Regenbogen" Delitzsch Los 18 - Heizung, Sanitär, Lüftung 149-18
 6. Grundhafte Sanierung Kita "Regenbogen" Delitzsch-Los 19 - Elektrotechnik 150-18
- III. Verschiedenes

Es schließt sich eine nicht öffentliche Sitzung an.



Mit freundlichen Grüßen

Dr. Manfred Wilde
Oberbürgermeister

Bekanntmachung von Beschlüssen des Stadtrates Delitzsch

In der Sitzung des Stadtrates Delitzsch am **25. Oktober 2018** wurden folgende Beschlüsse gefasst:

I. Öffentliche Sitzung

- 96/18 Feststellung des Jahresabschlusses 2017 des kommunalen Eigenbetriebes der Stadt Delitzsch, SGD
- 97/18 Bestellung eines Abschlussprüfers für den Jahresabschluss 2018 des kommunalen Eigenbetriebes der Stadt Delitzsch, SGD
- 98/18 Änderung der SGD-Satzung
- 99/18 Feststellung des Jahresabschlusses 2015 der Großen Kreisstadt Delitzsch
- 100/18 Neufassung der Elternbeitragssatzung
- 101/18 Neufassung der Kitabetreuungssatzung
- 102/18 Wiederherstellung des Kinderspielplatzes an der Blücherstraße
- 103/18 Durchführung der Stadtratssitzungen für das 1. Halbjahr 2019 sowie für die konstituierende Stadtratssitzung

Die Beschlüsse der öffentlichen Stadtratssitzung können in der Stadtverwaltung Delitzsch, Markt 3, Zimmer 2.10, während der Dienstzeiten eingesehen werden.



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Bekanntmachung von Beschlüssen der Ausschüsse des Stadtrates Delitzsch

Technischer Ausschuss am 23. Oktober 2018

In der öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses am 23. Oktober 2018 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- | | |
|---------------------|---|
| Beschluss-Nr. 37/18 | Satz, Druck und Verteilung des "Amtsblatt der Großen Kreisstadt Delitzsch" für 2019/20 |
| Beschluss-Nr. 38/18 | Stadt Delitzsch, Flankierende Maßnahmen 2018, Lieferung und Montage von Abfallbehältern, Sitzbänken, Fahrradanhängern sowie einer Buswartehalle |
| Beschluss-Nr. 39/18 | Auftragsvergabe zur Ersatzbeschaffung eines Elektro-Werkstattwagens zur Reduzierung der Feinstaubbelastung (emissionsfrei) |
| Beschluss-Nr. 40/18 | Jugendklubhaus Nord (YOZ), Los 1 - Sanierung Kunstrasenplatz |

Die Beschlüsse des öffentlichen Technischen Ausschusses können in der Stadtverwaltung Delitzsch, Schloßstraße 30, Verwaltungsgebäude II, Zimmer 2.17 während der Dienstzeiten eingesehen werden.



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Satzung zur 1. Änderung der Satzung für den Eigenbetrieb „Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch“ (SGD-Satzung)

Auf Grund des § 95a Abs. 3 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62) hat der Stadtrat in seiner Sitzung am 25. Oktober 2018 folgende Änderung der SGD-Satzung beschlossen:

§ 1 Änderung von Wertgrenzen

(1) Die Entscheidungsbefugnisse der Betriebsleitung aus § 3 Abs. 2 Nummern 2 und 8 der SGD-Satzung werden wie folgt neu gefasst:

- „2. die Zustimmung zu überplanmäßigen und außerplanmäßigen Aufwendungen bzw. Auszahlungen bis zu 25.000 EUR im Einzelfall,“
- „8. die Veräußerung von beweglichem Vermögen bis zu 5.000 EUR im Einzelfall.“

(2) Die Entscheidungsbefugnisse des Technischen Ausschusses als Betriebsausschuss aus § 5 Abs. 2 Nummern 2, 3 und 8 der SGD-Satzung werden wie folgt neu gefasst:

- „2. die Zustimmung zu überplanmäßigen und außerplanmäßigen Aufwendungen bzw. Auszahlungen von mehr als 25.000 EUR, aber nicht mehr als 100.000 EUR,“
- „3. die Vergabe von
- Bauaufträgen ab einem Wert von mehr als 50.000 EUR,
- Liefer- und Dienstleistungsaufträgen ab einem Wert von mehr als 25.000 EUR,“
- „8. die Veräußerung von beweglichem Vermögen von mehr als 5.000 EUR, aber nicht mehr als 10.000 EUR im Einzelfall.“

§ 2 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Delitzsch, den 29. Oktober 2018



Dr. Manfred Wilde
Oberbürgermeister



Bekanntmachungshinweis nach § 4 Abs. 4 Sächsischer Gemeindeordnung zur Bekanntmachung der Satzung zur 1. Änderung der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb „Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch“ (SGD-Satzung) vom 25. Oktober 2018

Satzungen/Verordnungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Das gilt nicht wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist;
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind;
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 der Sächsischen Gemeindeordnung wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat;
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.
5. Ist eine Verletzung nach Satz 2, 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung/Verordnung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Öffentliche Bekanntmachung des DERAWA Zweckverband Delitzsch-Rackwitzer Wasserversorgung

Nachfolgend wird die Haushaltssatzung 2019 des DERAWA Zweckverband Delitzsch-Rackwitzer Wasserversorgung bekannt gemacht. Aufgrund von § 16 Abs. 1 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern über Kommunale Eigenbetriebe im Freistaat Sachsen, § 58 Abs. 2 des Sächsischen Gesetzes über Kommunale Zusammenarbeit und § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen - alle in der jeweils gültigen Fassung - hat die Verbandsversammlung am 06.09.2018 folgende Haushaltssatzung für das Wirtschaftsjahr 2019 beschlossen:

§ 1

Der Haushalt 2019 wird auf der Grundlage des vorgelegten Wirtschaftsplanes festgesetzt mit

1. Erfolgsplan

Summe der Erträge	5.910,4 TEUR
Summe der Aufwendungen	5.389,0 TEUR
2. Liquiditätsplan

Mittelzu-/Mittelabfluss aus	
- laufender Geschäftstätigkeit	2.008,0 TEUR
- Investitionstätigkeit	-1.838,0 TEUR
- Finanzierungstätigkeit	-150,0 TEUR
3. Kreditaufnahme für Investitionen 0,0 TEUR
4. Verpflichtungsermächtigung 0,0 TEUR

Innerhalb des Gesamtbudgets des Investitionsplanes ist eine Verschiebung durch Ersatzmaßnahmen zulässig.

§ 2

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 500 TEUR.

Delitzsch, den 25. Okt. 2018

gez. Dr. Wilde
Verbandsvorsitzender

Hinweis: Gemäß Bescheid der Landesdirektion Sachsen vom 09.10.2018 wird die Gesetzmäßigkeit des Beschlusses der Verbandsversammlung vom 06.09.2018 über die Haushaltssatzung mit dem Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2019 bestätigt, mit dem Vermerk, dass die Haushaltssatzung keine Teile enthält, die einer Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde bedürfen. Die Haushaltssatzung und der Wirtschaftsplan 2019 liegen vom 12.11.2018 bis einschließlich 16.11.2018 in der Verbandsgeschäftsstelle des Zweckverbandes DERAWA, Bitterfelder Str. 80, 04509 Delitzsch, während der Dienstzeit zu jedermanns Einsichtnahme aus.

Der Abwasserzweckverband Delitzsch teilt mit

die Verbandsversammlung 6/2018 des AZV Delitzsch findet am 15.11.2018 um 16:00 Uhr im Rathaus Delitzsch, Ratszimmer 105 statt.

Tagesordnung:

- TOP 1: Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Protokollkontrolle
- TOP 2: Beratung der Beschlüsse für die Verbandsversammlung am 15.11.2018
- 2.1/6/18 4. Änderungssatzung der Gebührensatzung
 - 2.2/6/18 Satzung zum Wirtschaftsplan 2019
 - 2.3/6/18 Organisationsstruktur des Abwasserzweckverbandes Delitzsch
 - 2.4/6/18 Dienstanweisung über das Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesen (Kassenordnung) des Abwasserzweckverbandes Delitzsch
 - 2.5/6/18 Zweckvereinbarung über die Schlammmentsorgung aus Ortskläranlagen
- TOP 3: Informationen der Geschäftsführung
- TOP 4: Anfragen, Sonstiges
- Es schließt sich eine nichtöffentliche Sitzung an.

Mit freundlichen Grüßen
Abwasserzweckverband Delitzsch

Möller
Verbandsvorsitzende

Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in der Kindertagespflege

(Elternbeitragssatzung)

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), der §§ 2 und 9 Sächsisches Kommunalabgabengesetz (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 116) sowie des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (Sächs-KitaG) vom 15. Mai 2009 (SächsGVBl. 2009, 225) zuletzt geändert durch Artikel 7 des Gesetzes vom 29. April 2015 (SächsGVBl. S. 349, 352) hat der Stadtrat der Stadt Delitzsch in seiner Sitzung am 25. Oktober 2018 folgende Satzung beschlossen:

§ 1 Geltungsbereich

(1) Diese Satzung gilt für Personensorgeberechtigte, deren Kinder in Kindertageseinrichtungen sowie in der Kindertagespflege im Sinne von § 1 SächsKitaG in der Stadt Delitzsch betreut werden.

(2) Für Personensorgeberechtigte, deren Kinder in Kindertageseinrichtungen in freier Trägerschaft im Gebiet der Stadt Delitzsch betreut werden, gelten die §§ 4 und 5 dieser Satzung in Verbindung mit der Anlage (Anlage zu §§ 4 und 5 der Elternbeitragsatzung).

§ 2 Pflicht zur Zahlung des Elternbeitrages, weitere Entgelte

(1) Für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen der Stadt Delitzsch und in der Kindertagespflege erhebt die Stadt Delitzsch Elternbeiträge und weitere Entgelte.

(2) Die Pflicht zur Zahlung der Elternbeiträge entsteht bei der Aufnahme eines Kindes in eine Kindertageseinrichtung oder Kindertagespflege mit dem Beginn des Monats, in dem das Kind aufgenommen wird. Sie endet mit dem Ende des Monats, in dem das Kind letztmalig die Kindertageseinrichtung oder Kindertagespflege besucht bzw. zum Ende der Kündigungsfrist. Erfolgt die Aufnahme des Kindes nach dem 15. des Monats oder endet die Betreuung in Ausnahmefällen vor dem 15. des Monats, wird der hälftige Elternbeitrag erhoben.

(3) Für den Zeitraum der Eingewöhnung ist der Elternbeitrag für 4,5 Stunden zu zahlen. Beginnt die Eingewöhnungszeit vor dem 15. des Monats, ist der Elternbeitrag für den Monat in voller Höhe zu zahlen.

(4) Die Pflicht zur Zahlung weiterer Entgelte für Mehrbetreuung bzw. Elternbeiträge für zeitweise Betreuung entsteht mit der Inanspruchnahme der Betreuung. Eine zeitweise Betreuung wird für Kinder ermöglicht, die in Ausnahmefällen eine tageweise Betreuung in Kindertageseinrichtungen in Anspruch nehmen, wenn in der Kindertageseinrichtung freie Plätze bestehen und dadurch kein zusätzlicher Personalbedarf im Sinne von § 12 Abs. 2 Sächs-KitaG entsteht. Auch Kinder, die Freizeitangebote des Hortes zeitweilig nutzen wollen, sind Kinder in zeitweiser Betreuung.

(5) Krankheit, Kur und Urlaub des betreuten Kindes führen bei laufenden Betreuungsverträgen nicht zu einer Minderung bzw. einem Wegfall des Elternbeitrages. Gleiches gilt für vorübergehende Betriebsferien und die zeitweise Schließung der Kindertageseinrichtung bis zu vier Wochen. Bei Abwesenheit des Kindes über 40 aufeinanderfolgende Betreuungstage wegen Krankheit oder Kuraufenthalt wird der Elternbeitrag auf Antrag der Personensorgeberechtigten unter Vorlage der Bescheinigung durch den Arzt rückwirkend ab dem 21. Betreuungstag der Abwesenheit erlassen. Die Berechnung des Erlassbetrages erfolgt tageweise. Dazu wird der satzungsgemäße Monatsbeitrag durch die maximal möglichen Betreuungstage des jeweiligen Monats geteilt und dann mit den tatsächlich abwesenden Betreuungstagen des Monats multipliziert. Der Erlassbetrag wird kaufmännisch auf volle 0,10 € gerundet.

§ 3 Abgabenschuldner

Schuldner des Elternbeitrages und der weiteren Entgelte sind die Personensorgeberechtigten. Bei einer Mehrheit von Personensorgeberechtigten haften diese als Gesamtschuldner.

§ 4 Elternbeiträge

(1) Berechnungsgrundlage für die Elternbeiträge sind die zuletzt bekannt gemachten durchschnittlichen Personal- und Sachkosten eines Platzes je Einrichtungsart, ohne die Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen und Miete. Diese werden bis zum 30. Juni des laufenden Jahres für das vergangene Jahr im Amtsblatt der Stadt Delitzsch veröffentlicht. Auf dieser Grundlage werden, mit Wirkung zum 1. Januar des Folgejahres, die Elternbeiträge und weiteren Entgelte entsprechend den folgenden Bestimmungen durch den Stadtrat bestätigt und im Amtsblatt der Stadt Delitzsch veröffentlicht.

(2) Die ungekürzten monatlichen Elternbeiträge betragen für die Betreuung

1. in Kinderkrippen bis zu 9 Stunden täglich (bis zur Vollendung des 3. Lebensjahres) 213,00 Euro
2. in Kindergärten bis zu 9 Stunden täglich (von der Vollendung des 3. Lebensjahres bis zum Schuleintritt) 135,00 Euro

3. im Hort bis zu 6 Stunden täglich (Schuleintritt bis zur Vollendung der 4. Klasse) 75,00 Euro.

Die Elternbeiträge für die Kindertagespflege entsprechen den Beiträgen für Kinder in Kinderkrippen.

(3) Werden mehrere Kinder einer Familie in einer Kindertageseinrichtung oder in der Kindertagespflege innerhalb des Freistaates Sachsen betreut (Zählkinder), so ermäßigt sich der Elternbeitrag für die Betreuung der weiteren Kinder wie folgt:

2. Zählkind um 40 Prozent
3. Zählkind um 80 Prozent
4. Zählkind und weitere um 100 Prozent.

Die Kinder sind in der Altersreihenfolge zu zählen. Adoptiv-, Pflege- und Stiefkinder, die in der Haushaltsgemeinschaft zusammenleben, werden entsprechend berücksichtigt. Maßgebend ist der Hauptwohnsitz der Kinder.

(4) Für Alleinerziehende ermäßigt sich der Elternbeitrag wie folgt:

1. Zählkind um 10 Prozent
2. Zählkind um 50 Prozent
3. Zählkind um 90 Prozent
4. Zählkind und weitere um 100 Prozent.

Alleinerziehende sind Personensorgeberechtigte, die mit einem oder mehreren Kindern ohne weiteren Erwachsenen allein in einem Haushalt (gemeinsame Wohnung) zusammen leben und tatsächlich allein für die Pflege und Erziehung des Kindes oder der Kinder sorgen.

(5) In Ausnahmefällen kann eine über 9 Stunden täglich hinausgehende Betreuungszeit für Krippen- und Kindergartenkinder vereinbart werden. Für Hortkinder kann eine Betreuung über 6 Stunden täglich hinaus vereinbart werden. Der Bedarf für eine längere Betreuungszeit soll durch entsprechende Nachweise belegt werden.

(6) Die ermäßigten Beiträge entfallen bei Überschreitung der Betreuungszeiten über die bestehenden Bedarfskriterien des Landkreises Nordsachsen hinaus. Differenzen sind von den Personensorgeberechtigten zu tragen.

(7) Die Höhe der zu entrichtenden Elternbeiträge je Betreuungsform und -zeiten sind in der Anlage zu dieser Satzung ausgewiesen. Die monatlichen Elternbeiträge werden kaufmännisch auf volle 0,50 € gerundet.

§ 5 Weitere Entgelte

(1) Für die zeitweise Betreuung (Gastkind) beträgt der Beitragssatz pro Tag 1/20 des Beitrages nach § 4 Abs. 2. Dieser Beitrag ist nicht ermäßigungsfähig.

(2) Berechnungsgrundlage für die weiteren Entgelte sind bei der Inanspruchnahme zusätzlicher Betreuungszeiten innerhalb der Öffnungszeit der Kindertageseinrichtung die zuletzt bekannt gemachten Personal- und Sachkosten nach § 4 Absatz 1, im Übrigen die tatsächlich entstehenden Aufwendungen.

(3) Wird an fünf oder mehr Betreuungstagen im Monat die vertraglich vereinbarte tägliche Betreuungszeit innerhalb der Öffnungszeit der Kindertageseinrichtung überschritten, erfolgt ab dem Folgemonat die Festsetzung des Beitrages in der nächsthöheren Betreuungszeit. Im Übrigen werden für jede angefangene Stunde Mehrbetreuungszeit weitere Entgelte erhoben:

1. Kinderkrippe 1/180
2. Kindergarten 1/180
3. Hort 1/120

der zuletzt bekannt gemachten Personal- und Sachkosten nach § 4 Absatz 1. Dieser Beitrag ist nicht ermäßigungsfähig. Eine Mehrbetreuung in der Kindertagespflege über 9 Stunden, wird zwischen Kindertagespflegeperson und Personensorgeberechtigten privat rechtlich vereinbart und berechnet.

(4) Für Kinder, die nach Ablauf der Öffnungszeit der Kindertageseinrichtung noch nicht abgeholt worden sind, wird für jede angefangene Stunde ein weiteres Entgelt für die Betreuung entsprechend der Anlage zu dieser Satzung erhoben.

(5) Die Höhe der zu entrichtenden weiteren Entgelte je Betreuungsform und -zeiten sind in der Anlage zu dieser Satzung ausgewiesen. Die Elternbeiträge für die zeitweise Betreuung und die weiteren Entgelte werden kaufmännisch auf volle 0,10 € gerundet.

§ 6 Festsetzung, Fälligkeit und Entrichtung der Elternbeiträge und weiteren Entgelte

(1) Die Höhe des Elternbeitrages und der weiteren Entgelte wird durch einen Bescheid der Stadt Delitzsch festgesetzt.

(2) Der Elternbeitrag für Kinder in Kindertageseinrichtungen der Stadt Delitzsch sowie die Kindertagespflege ist jeweils am 15. Kalendertag des Monats für den laufenden Monat fällig, frühestens jedoch 14 Tage nach Bekanntgabe des Bescheides.

(3) Änderungen des Elternbeitrages durch

- Wechsel der Betreuungsart
- Erhöhung oder Absenkung der Betreuungszeit oder
- Veränderung der Familienverhältnisse

werden vom 1. Kalendertag des nächsten Monats an wirksam.

(5) Erfolgt die Zahlung der Elternbeiträge, weiteren Entgelte bzw. Elternbeiträge für die zeitweise Betreuung nicht bis zum Fälligkeitstermin, werden abgabenrechtliche Nebenleistungen erhoben.

§ 7 Grundsätze zur Ermäßigung, zum Erlass bzw. zur Übernahme von Elternbeiträgen

(1) Die Anspruchsvoraussetzungen nach § 4 Abs. 3 und 4 sind schriftlich bzw. durch Erklärung der Personensorgeberechtigten nachzuweisen. Änderungen sind unverzüglich schriftlich mitzuteilen. Die Stadt Delitzsch ist berechtigt, die Richtigkeit der der Ermä-

ßigung des Elternbeitrages durch Vorlage von Nachweisen zu prüfen und bei Wegfall der Voraussetzungen rückwirkend Korrekturen vorzunehmen.

(2) Für den Erlass bzw. für die Übernahme der Elternbeiträge ist das Jugendamt des Landkreises Nordsachsen zuständig. Dieses ist von den Personensorgeberechtigten beim Jugendamt zu beantragen.

(3) Bei der Berechnung der Elternbeiträge wird die Ermäßigung, der Erlass bzw. die Übernahme erst nach Vorlage des bestätigten Bewilligungsbescheides bei der Stadt Delitzsch berücksichtigt. Entstehende Differenzen sind durch die Personensorgeberechtigten zu zahlen.

§ 8 Inkrafttreten

(1) Diese Satzung tritt am 1. Januar 2019 in Kraft.

(2) Gleichzeitig tritt die Satzung vom 28. Januar 2016 über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in der Kindertagespflege (Elternbeitragsatzung) außer Kraft.

Delitzsch, den 26. Oktober 2018



Dr. Manfred Wilde
Oberbürgermeister



Anlage zu § 4 und 5 der Satzung

I. Elternbeiträge (monatlich)

(1) Betreuung als Kinderkrippenkind gemäß § 1 Abs. 2 SächsKitaG (bis zur Vollendung des 3. Lebensjahres)

	Tägliche Betreuung bis zu ... Stunden				
	4,5	6	9	10	11
	(§ 5 Abs. 5 Satz 1)				
Familie					
1. Zählkind	106,50 €	142,00 €	213,00 €	236,50 €	260,50 €
2. Zählkind	64,00 €	85,00 €	128,00 €	142,00 €	156,00 €
3. Zählkind	21,50 €	28,50 €	42,50 €	47,50 €	52,00 €
Alleinerziehend					
1. Zählkind	96,00 €	128,00 €	191,50 €	213,00 €	234,50 €
2. Zählkind	53,50 €	71,00 €	106,50 €	118,50 €	130,00 €
3. Zählkind	10,50 €	14,00 €	21,50 €	23,50 €	26,00 €

(2) Betreuung als Kindergartenkind gemäß § 1 Abs. 3 SächsKitaG (von der Vollendung des 3. Lebensjahres bis zum Schuleintritt)

	Tägliche Betreuung bis zu ... Stunden				
	4,5	6	9	10	11
	(§ 5 Abs. 5 Satz 1)				
Familie					
1. Zählkind	67,50 €	90,00 €	135,00 €	150,00 €	165,00 €
2. Zählkind	40,50 €	54,00 €	81,00 €	90,00 €	99,00 €
3. Zählkind	13,50 €	18,00 €	27,00 €	30,00 €	33,00 €
Alleinerziehend					
1. Zählkind	61,00 €	81,00 €	121,50 €	135,00 €	148,50 €
2. Zählkind	34,00 €	45,00 €	67,50 €	75,00 €	82,50 €
3. Zählkind	7,00 €	9,00 €	13,50 €	15,00 €	16,50 €

(3) Betreuung als Hortkind gemäß § 1 Abs. 4 SächsKitaG (vom Schuleintritt bis zur Vollendung der 4. Klasse)

	Tägliche Betreuung bis zu ... Stunden				
	5	6	7	8	9
	(§ 5 Abs. 5 Satz 2)				
Familie					
1. Zählkind	62,50 €	75,00 €	87,50 €	100,00 €	112,50 €
2. Zählkind	37,50 €	45,00 €	52,50 €	60,00 €	67,50 €
3. Zählkind	12,50 €	15,00 €	17,50 €	20,00 €	22,50 €
Alleinerziehend					
1. Zählkind	56,50 €	67,50 €	79,00 €	90,00 €	101,50 €
2. Zählkind	31,50 €	37,50 €	44,00 €	50,00 €	56,50 €
3. Zählkind	6,50 €	7,50 €	9,00 €	10,00 €	11,50 €

Im Rahmen der bestehenden Bedarfskriterien des Landkreises Nordsachsen werden ab dem 4. Zählkind keine monatlichen Elternbeiträge erhoben (vgl. § 4 Abs. 6.)

II. Elternbeiträge für die zeitweise Betreuung (Gastkind)

- Tagesbeitrag, nicht ermäßigungsfähig

Kinderkrippenkind	10,70 €	bis zu 9 Stunden täglich
Kindergartenkind	6,80 €	bis zu 9 Stunden täglich
Hortkind	3,80 €	bis zu 6 Stunden täglich

III. weiteres Entgelt für Mehrbetreuung innerhalb der Öffnungszeit

- nicht ermäßigungsfähig

Kinderkrippenkind	5,40 €	je weitere angefangene Stunde
Kindergartenkind	2,60 €	je weitere angefangene Stunde
Hortkind	2,10 €	je weitere angefangene Stunde

IV. weiteres Entgelt für Betreuung nach Ablauf der Öffnungszeit

- nicht ermäßigungsfähig

alle Betreuungsformen	25,00 €	je weitere angefangene Stunde
-----------------------	---------	-------------------------------

Bekanntmachungshinweis nach § 4 Abs. 4 Sächsischer Gemeindeordnung zur Bekanntmachung der Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in der Kindertagespflege (Elternbeitragsatzung) vom 25. Oktober 2018

Satzungen/Verordnungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Das gilt nicht wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist;
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind;
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 der Sächsischen Gemeindeordnung wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat;
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.
5. Ist eine Verletzung nach Satz 2, 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung/Verordnung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Öffentliche Bekanntmachung

des Beschlusses des Stadtrates vom 25. Oktober 2018 über die Feststellung des Jahresabschlusses 2015 der Großen Kreisstadt Delitzsch für das Haushaltsjahr vom 01.01.2015 bis 31.12.2015 gemäß § 88c Abs. 3 Satz 1 Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO).

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt:

1. Der Jahresabschluss der Stadt Delitzsch zum 31.12.2015 wird gemäß Anlage 1, wie nachstehend aufgeführt, mit einer
 - Bilanzsumme von 237.525.077,03 € festgestellt.
 Davon entfallen auf der Aktivseite der Bilanz auf
 - das Anlagevermögen 218.958.167,66 €
 - das Umlaufvermögen 18.552.583,49 €
 - akt. Rechnungsabgrenzungsposten 14.325,88 €.
 Die Passivseite der Bilanz gliedert sich in
 - die Kapitalposition 166.128.115,41 €
 - dav. das Basiskapital 149.201.092,50 €

- die Sonderposten 49.363.332,01 €
- die Rückstellungen 1.178.640,63 €
- die Verbindlichkeiten 20.650.799,25 €
- pass. Rechnungsabgrenzungsposten 204.189,73 €.

2. Örtliche Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2015
Der Bericht über die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses 2015 durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Delitzsch (Anlage 2) wird zur Kenntnis genommen.

Gemäß § 88c Abs. 3 Satz 3 Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) liegen der Jahresabschluss mit Rechenschaftsbericht und Anhang nach dieser öffentlichen Bekanntmachung an 7 Arbeitstagen (vom 12.11.2018 bis 20.11.2018) zur öffentlichen Einsichtnahme während der Dienstzeiten in der Kämmererei der Stadtverwaltung Delitzsch, Markt 3 in 04509 Delitzsch aus.

*Schmiech**Amtsleiter Finanzverwaltungsamt***Öffentliche Bekanntmachung**

des Beschlusses des Stadtrates vom 25.10.2018 zum Jahresabschluss 2017 des kommunalen Eigenbetriebes Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch (SGD) um Wirtschaftsjahr vom 01.01.2017 bis 31.12.2017

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt:

1. **Feststellung des Jahresabschlusses des Wirtschaftsjahres 2017**
Der Abschluss des Wirtschaftsjahres 2017 in der von der ST Treuhand Dr. Leonhardt & Kollegen GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft geprüften Fassung mit einer Bilanzsumme von 2.304.843,46 € wird gebilligt.
2. **Behandlung des Jahresfehlbetrages 2017**
Der zum 31.12.2017 ausgewiesene Jahresfehlbetrag in Höhe von ./ 41.309,13 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.
3. **Entlastung der Betriebsleitung**
Der Prüfungsauftrag an die ST Treuhand Dr. Leonhardt & Kollegen GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft umfasste auch die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung gemäß § 53 Haushaltsgrundsätzegesetz (HGrG). Dementsprechend erstreckte sich die Prüfung auch darauf, ob die Geschäfte des Eigenbetriebes mit der erforderlichen Sorgfalt und in Übereinstimmung mit den einschlägigen handels- bzw. handelsrechtlichen Vorschriften sowie der Satzung des Eigenbetriebes geführt worden sind.
Aus den Ausführungen der ST Treuhand Dr. Leonhardt & Kollegen GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft ergibt sich, dass die Ordnungsmäßigkeit der Betriebsleitung im Wirtschaftsjahr 2017 gegeben war. Deshalb ist der Betriebsleitung für das Wirtschaftsjahr 2017 Entlastung zu erteilen.
4. **Örtliche Prüfung des Jahresabschlusses 2017**
Der Schlussbericht über die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses 2017 durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Delitzsch vom 23.08.2018 wird zur Kenntnis genommen.

Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers ST Treuhand Dr. Leonhardt & Kollegen Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mbH vom 19. März 2018

„Wir haben den Jahresabschluss - bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang - unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht des Kommunalen Eigenbetriebs „Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch“ (SGD), Delitzsch, für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2017 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den Bestimmungen der SächsEigBVO in Verbindung mit den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften liegen in der Verantwortung der Betriebsleitung des Eigenbetriebs. Unsere

Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht sowie über die wirtschaftlichen Verhältnisse des Eigenbetriebs abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 32 SächsEigBVO und nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden.

Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Eigenbetriebes sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystem sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der Betriebsleitung sowie die Würdigung der Ge-

samtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den deutschen handelsrechtlichen und den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebs. Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den gesetzlichen Vorschriften, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebs und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.“

Gemäß § 34 Abs. 2 Satz 3 der Sächsischen Eigenbetriebsverordnung liegen der Jahresabschluss und der Lagebericht nach dieser öffentlichen Bekanntmachung an 7 Arbeitstagen (vom 12.11.2018 bis 20.11.2018) zur öffentlichen Einsichtnahme in den Büroräumen des Dienstsitzes des kommunalen Eigenbetriebes in der Sachsenstraße 1 in 04509 Delitzsch bzw. in der Kämmerei der Stadtverwaltung Delitzsch, Markt 3 in 04509 Delitzsch aus.

*Mehnert
Betriebsleiter Servicegesellschaft*

Mitteilungen (Aktuelle Mitteilungen finden Sie auch im Internet unter www.delitzsch.de)

Verkehrsraumeinschränkungen in Delitzsch vom 9. bis 22.11.2018

Straße: Am Stadtwald
Ursache: Kanalbau
Maßnahme: Vollsperrung
Zeitraum: 28.05.2018 bis 18.04.2019

Straße: Flurstraße
Ursache: Netzausbau der Stadtwerke
Maßnahme: Vollsperrung
Zeitraum: 15.10.2018 bis 16.11.2018

Straße: Lauesche Str. zwischen Lauesche Str. und Werbener Str.
Ursache: Netzausbau der Stadtwerke
Maßnahme: Vollsperrung
Zeitraum: 22.10.2018 bis 15.11.2018

Straße: S 4, zwischen K 7447 (Abzweig Beerendorf) bis Abzweig Selben/Hohenroda
Ursache: Fahrbahninstandsetzung
Maßnahme: Vollsperrung
Zeitraum: 12.11.2018 bis 30.11.2018

Straße: Kreisverkehr Eisenbahnstraße/Eilenburger Str.
Ursache: Fahrbahninstandsetzung
Maßnahme: Vollsperrung des gesamten Knotenpunktes
Zeitraum: 26.11.2018 bis 30.11.2018

100 Jahre polnische Unabhängigkeit - auch in der Partnerstadt wird gefeiert

Oberbürgermeister Dr. Wilde vor Ort

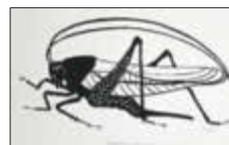
Am 11. November wird in Polen seit 1937 der Unabhängigkeitstag gefeiert. Auch in Ostrów Wielkopolski, der polnischen Partnerstadt von Delitzsch, ist dies alljährlich der Tag, an dem der Befreiung nach der Teilung durch Preußen, Österreich-Ungarn und Russland im Jahr 1808 gedacht wird.

Für die Ostrówer ist es außerdem ein herausragender Gedenktag, denn schon am 10. November 1918 und damit rund einen Monat vor dem Posener Aufstand wurde die Republik Ostrów ausgerufen. Die Region gilt als Zentrum des Widerstands gegen die preußischen Besatzer und für die Bemühungen um die Angliederung in den jungen polnischen Staat.

Der Delitzscher Oberbürgermeister Dr. Manfred Wilde wird mit dem Delitzscher Stadtrat und Landtagsabgeordneten Jörg Kiesewetter am 10. und 11. November 2018 anlässlich des 100. Jahrestages der polnischen Unabhängigkeit und der Ausrufung der Republik Ostrów in der polnischen Partnerstadt weilen.

Mit dem Messer gezeichnet

Neue Sonderausstellung im Barockschloss Delitzsch mit abwechslungsreichem Begleitprogramm



Scherenschnitte können auch anders. Dies zeigen die außergewöhnlichen Papierschnitte der Scherenschnittkünstlerin Annette Schröter, die ab 16. November 2018 im Delitzscher Barockschloss in der Ausstellung Sonderausstellung „Mit dem Messer gezeichnet - Scherenschnitt und Schattenriss vom 18. Jahrhundert bis zur Gegenwart“ gezeigt werden.

Die oft filigran gearbeiteten Großformate fertigt Annette Schröter mit einem Papierschnidmesser. Längen von drei Metern oder mehr sind keine Seltenheit. Die Papierschnitte sind keine niedliche Handarbeit. Schröters Werke sind provokant und offenbaren zum Teil bewaffnete, verummte Frauen oder eine mit Wildnis überwucherte Graffitiwand.

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, dem 23. November 2018

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen:
Mittwoch, der 14. November 2018

Daneben erwarten den Besucher in der Ausstellung zahlreiche traditionelle und unkonventionelle Scherenschnitte verschiedener Jahrhunderte und Künstler aus dem reichhaltigen Sammlungsbestand des Lichtenwalder Schlossmuseums.

Als besonderen Gag stellt das Museum für Liebhaber der besonders im 18. Jahrhundert verbreiteten Silhouette eine eigens dafür angefertigte **Silhouettierbox** zur Verfügung. Einst porträtierte man auf diesem Weg auch Schwerverbrecher. Jetzt kann man im Selbstversuch hier seinen eigenen Schattenriss auf Papier bringen.

Die Sonderausstellung wird vom 16. November 2018 bis 3. März 2019 im Barockschloss Delitzsch zu sehen sein.

Begleitprogramm

Im Begleitprogramm „Zaubernde Hände“ zeigt das Museum **Märchenfilme** von Lotte Reiniger, der Pionierin des ersten Animationsfilms überhaupt. Ihre Filme sind Meisterwerke der Silhouettierkunst. Drei Kinderführungen begleiten die Ausstellung und laden in die **Bastelwerkstatt**.

Am 18. und 25. November sowie am 2. Dezember können Kinder um 10:30 Uhr eigene Schattenbilder anfertigen. Mithilfe eines Silhouettierstuhls fertigen die Kinder mit dem Museumsteam ein Schattenrissporträt, schneiden eigene Paper-Cuts aus und lassen Delitzsch auf dem Papier in neuem Glanz erstrahlen.

Die Führungsgebühr beträgt 3,- Euro pro Kind. Aus Platzgründen wird um Voranmeldung gebeten, Tel.: 034202 67-208.

Bauarbeiten für neues Wohngebiet und neuen Hort

Bei bestem Herbstwetter laufen die Bauarbeiten für das neue Wohngebiet „Alte Stadtgärtnerei“ und den neuen Hort „Loberaue“ bereits bzw. stehen kurz vor dem Beginn.

Am Rand des Stadtparks sollen auf dem **Gelände der ehemaligen Stadtgärtnerei** ab 2019 zweigeschossige Häuser entstehen. Bis jetzt standen auf dem Gelände noch einige Lagergebäude und das frühere Wohnhaus des Stadtgärtners, die „Villa Naujokat“. Nun wurden diese Gebäude abgerissen, um Baufreiheit für die Neubebauung zu schaffen. Für den **Hort Loberaue**, in dem ab Herbst 2019 300 Kinder untergebracht werden sollen, ist nun der Baubeginn für die kommende Woche geplant. Am 5. November war Bauanlaufberatung und in der Folge begann die Baustelleneinrichtung.

„Gesichter der Stadt“ wandert weiter

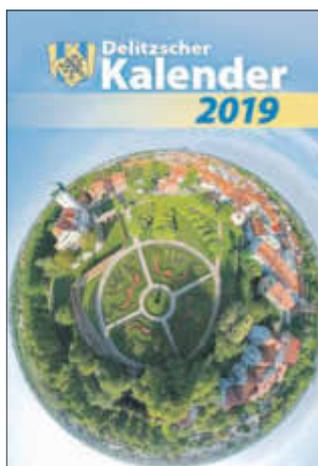
„Was prägt eine Stadt oder einen Ort mehr, als die Menschen, die ihn nutzen und ihn gestalten?“ Dieser Frage geht Christoph Ruhmann nach und porträtiert bekannte und weniger bekannte Delitzscher Gesichter. Ausgewählte Porträts erzählen eigene Geschichten mit persönlichem Blick auf die Heimatstadt.

Bis Ende November 2018 ist die Ausstellung in den Passagen des PEP Prima Einkaufs-Park Delitzsch zu sehen.

Originales Delitzscher Plinsenrezept wird bewahrt

Delitzscher Kalender erhältlich

Neue Ansichten und bekannte Eindrücke der Stadt Delitzsch zeigt der „Delitzscher Kalender 2019“. Durch den Monat begleiten den Kalenderbesitzer jeweils ein Foto aus der Stadt oder den Ortsteilen, ein Koch- oder Backrezept sowie ein Text der Herausgeber Stadtverwaltung, Stadtwerke und Wohnungsgesellschaft. Zur Hochzeit im Barockschloss ist dabei ebenso etwas zu erfahren wie zum Artenschutz und zur Delitzscher Energiegenossenschaft.



Ein besonderer Coup ist den Herausgebern gelungen: Mit der Veröffentlichung des Rezeptes für die originalen Delitzscher Hefepflinsen konnte eines der wenigen typischen Originalrezepte der Loberstadt für die Zukunft bewahrt werden. Die Zubereitung der Spezialität beherrschen nur noch wenige Menschen...

Der Kalender ist ab sofort für 3,50 € in der Tourist-Information im Barockschloss erhältlich. Die Mitarbeiterinnen versenden ihn auch, dann kommen Portokosten hinzu.

Sanierung der Kirche Selben

Die Kirche im Delitzscher Ortsteil Selben wird in den kommenden Jahren im Rahmen der Gefahrenabwehr für vom Grundwasseranstieg betroffene Gebäude bautechnisch saniert.

Nach jahrelangen Bemühungen der Kirchengemeinde Selben und des Delitzscher Oberbürgermeisters bestätigte die Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbauverwaltungsgesellschaft mbH (LMBV) nun die potentielle Gefährdung durch den Grundwasseranstieg.

Die Variantenuntersuchung zur Sicherung der Kirche soll im ersten Quartal 2019 vorliegen.

Einwohnermeldeamt am 14. November geschlossen

Am Mittwoch, dem 14. November 2018, bleibt das Einwohnermeldeamt der Stadt Delitzsch 30 aus technischen Gründen geschlossen.

Volkstrauertag am 18. November

(geänderte Uhrzeit!)

Im ehrenden Gedenken an die Opfer beider Weltkriege und der Gewaltherrschaft findet anlässlich des Volkstrauertages am 18. November 2018, 11 Uhr, eine Gedenkfeier mit Kranzniederlegung in der Kapelle auf dem Friedhof Delitzsch statt.



Schwimmbad & Stadtgrün im Delitzscher Norden

Einladung zum

BÜRGER-DIALOG



13. November, 17 Uhr
Stadtwerke, Sachsenstraße
Veranstalter: Stadt Delitzsch

WIR GESTALTEN DELITZSCH



www.wg-delitzsch.de

Adresse	Zimmer	Fläche in m ²	Lage	Gesamtmiete	Energieausweis	Beschreibung
Hallesche Straße 20	1	46,2	1. Etage	455,00 €	BJ 2010; Strom-Mix, Endenergiebedarf: kWh/(m ² a) 29,3	renoviert, Einbauküche, Terrasse, Tageslichtbad mit Dusche, zentrale innerstädtische Lage
Bismarckstraße 41	2	53,7	4. Etage	430,00 €	BJ 1969; Erdgas H, Endenergieverbrauch: kWh/(m ² a) 86,6	malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad mit Wanne, zentrale innerstädtische Lage, Balkon zum Innenhof
Rudolf-Breitscheid-Straße 10	2	57,2	4. Etage	449,00 €	BJ 1966; Fernwärme, Endenergieverbrauch: kWh/(m ² a) 64,6	malermäßig vorbereitet, toller Balkon, Tageslichtbad mit Dusche, Einkaufszentrum, Schule, Apotheke, Arzt
F.-C.-Weiskopf-Straße 35	2	44,9	4. Etage	346,00 €	BJ 1967; Nahwärme/Gas, Endenergieverbrauch: kWh/(m ² a) 71,5	malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad mit Wanne, ruhige Stadtrandwohnlage
A.-Puschkin-Straße 25	3	59,9	5. Etage	430,00 €	BJ 1981; Fernwärme, Endenergieverbrauch: kWh/(m ² a) 83,7	malermäßig vorbereitet, Balkon, Einkaufszentrum, Schule, Apotheke, Arzt, Bushaltestelle gut erreichbar
Friedrichshafener Straße 5	3	59,9	5. Etage	430,00 €	BJ 1981; Fernwärme, Endenergieverbrauch: kWh/(m ² a) 97,4	malermäßig vorbereitet, Balkon, Einkaufszentrum, Schule, Apotheke, Arzt, Bushaltestelle gut erreichbar
Amselweg 1	3	61,5	4. Etage	435,00 €	BJ 1980; Fernwärme, Endenergieverbrauch: kWh/(m ² a) 104,2	malermäßig vorbereitet, Balkon, Einkaufszentrum, Schule, Apotheke, Arzt, Bushaltestelle gut erreichbar
Monheimer Straße 2	3	62,2	5. Etage	485,00 €	BJ 1988; Fernwärme, Endenergieverbrauch: kWh/(m ² a) 81,7	malermäßig vorbereitet, Aufzug, Balkon, Einkaufszentrum, Schule, Apotheke, Arzt, Bushaltestelle gut erreichbar
Bitterfelder Straße 2	3	120,0	5. Etage	1.195,00 €	BJ 2015; Erdgas H+Strom-Mix, Endenergiebedarf: kWh/(m ² a) 37,0	große Dachterrasse, Aufzug, Bad mit Dusche+Tageslichtbad mit Wanne und Dusche, Kamin, Fußbodenheizung, renoviert, innerstädtische Lage, frei ab 12/2018
Gerhart-Hauptmann-Straße 14	4	73,1	3. Etage	560,00 €	BJ 1966; Nahwärme/Gas, Endenergieverbrauch: kWh/(m ² a) 79,5	malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad mit Wanne, Balkon, ruhige Stadtrandwohnlage
Büroräume Beerendorfer Straße 1	3	80,8	DG.	715,00 €	BJ 2015; Erdgas H+Strom-Mix Endenergieverbrauch: kWh/(m ² a) 60,1	renoviert, Klimaanlage, möbliert sowie Einbauküche, Vorzimmer und zwei weitere Büros, individuell nutzbar

Weitere Angebote und Informationen erhalten Sie in unserer Geschäftsstelle oder auf unserer Webseite.

Altersgerechtes Wohnen ab Februar 2019 im Neubau Securiusstraße 36

- 1-Zimmerwohnung, ca. 39,59 m², Erdgeschoss, Terrasse
- Fußbodenheizung in sämtlichen Räumen
- Aufzug, elektrische Jalousien
- Bad mit ebenerdiger Dusche, Abstellraum, Keller
- Photovoltaikanlage für Mieterstrom
- Gesamtmiete: 402,00 €
- Baujahr: 2018; Fernwärme
- Endenergiebedarf: 75,5 kWh/(m²a)



Ihr Ansprechpartner: Frau Wegner
 Kostenlose Telefonnummer: 0800 346 7800
 Internet: www.wg-delitzsch.de
 E-Mail: info@wg-delitzsch.de
 Telefonnummer: 034202/ 68 430
 Fax: 034202/ 68 441

Montag: 08:00 - 16:00 Uhr
 Dienstag: 08:00 - 18:00 Uhr
 Mittwoch: 08:00 - 16:00 Uhr
 Donnerstag: 08:00 - 17:00 Uhr
 Freitag: 08:00 - 14:00 Uhr
 Wohnungsbesichtigungen können auch samstags erfolgen.
 Vereinbaren Sie dazu bitte vorab einen Termin unter Tel.: 034202/68430.

In Notfällen erreichen Sie uns über den Bereitschaftsdienst.

Vereine und Verbände

DRK Delitzsch bietet regelmäßige Stammzellen-Typisierungen bei Blutspendeterminen

Für einen an Leukämie (Blutkrebs) Erkrankten bietet eine Transplantation von Stammzellen die einzige Überlebenschance. Für eine Spende müssen die Gewebemerkmale von Spender und Empfänger exakt übereinstimmen, nur ein "genetischer Zwilling" kommt in Frage. Mit viel Glück weisen Geschwister die passenden Merkmale auf. Wenn nicht, wird nach einem Freiwilligen gesucht, mitunter weltweit. Obwohl bereits Millionen von möglichen Spendern registriert sind, verläuft die Suche immer noch oft erfolglos. Neue Spender werden daher dringend gesucht, um möglichst viele Leben retten zu können. Um Stammzell-Spender zu werden, kann man sich einmalig durch eine Typisierung registrieren.

Erste Typisierung am 5. Dezember 2018

Im Rahmen seines freiwilligen Blutspendetermins, immer am ersten Mittwoch im Monat, wird der DRK-Kreisverband Delitzsch beginnend mit dem 5. Dezember 2018 in seinen Räumen in der Eilenburger Straße 65 von 13:30 bis 18:30 Uhr auch eine Typisierung für die Stammzellspenderdatei durchführen. Wenn Sie mindestens 18 und nicht älter als 50 Jahre alt sind, können Sie sich in der Datei Freiwilliger Blutstammzellspender des DRK-Partners - dem Institut für Transfusionsmedizin am Universitätsklinikum Leipzig - registrieren lassen.

Als Dankeschön erhalten alle Blutspender, die sich typisieren, an diesem Tag ein kleines Geschenk. Das Engagement der Knochenmarktypisierung kann dann auch beim Bonusprogramm der einen oder anderen Krankenkasse ein paar Punkte mehr bringen.

Blutspender sein hilft Spendern und Empfängern

Die einmalige Aufnahme in die Datei erfolgt im Rahmen der freiwilligen Blutspende, weil dabei für die Untersuchung der Gewebemerkmale circa 10 ml Blut separat entnommen werden. Mit einer Typisierung wird auch der Wunsch für eine regelmäßige Blutspende verbunden, wenn man nicht schon freiwilliger Blutspender ist. Dies hat seine Gründe für den Fall der Fälle! Sollte es tatsächlich zu einer Übereinstimmung kommen und Sie können mit Ihren Stammzellen helfen, beträgt der akute Blutverlust bei der Knochenmarkentnahme etwa 1-1,5 Liter. Dieser Vorgang setzt noch eine vorherige Eigenblutspende voraus. Auch die Stammzellspende selbst über circa fünf Stunden an einem Zellseparator ist für einen erfahrenen Blutspender leichter zu absolvieren.

Darüber hinaus werden Blutspender regelmäßig auf Ihre Spendedauglichkeit untersucht und bei gesundheitlicher Gefährdung von der Spende (auch der Knochenmark- und Stammzellspende) rechtzeitig ausgeschlossen. Zudem kommt hinzu, dass für die Versorgung bereits transplantierte Patienten auch Blutplättchenspenden benötigt werden, die nach den Gewebemerkmale ausgewählt werden. Für diese Fälle werden immer ausreichend untersuchte Spender benötigt, die auch unter den registrierten Stammzell- und Knochenmarkspendern gesucht werden.

Ein zentrales Knochenmarkspender-Register in Deutschland

In Deutschland gibt es verschiedene regionale und überregionale Spenderdateien. Die Spender aller Dateien werden im Zentralen Knochenmarkspender Register Deutschlands, ZKRD, erfasst. Sollten Sie bereits typisiert sein, wäre eine nochmalige Typisierung nicht notwendig.

Im Falle einer Spendersuche wird unter all den zentral erfassten Spendern der geeignetste ausgewählt. Sollte man innerhalb Deutschlands keinen geeigneten Spender finden, führt das ZKRD Spendersuchen und -vermittlungen auch im Austausch mit internationalen Datenbanken durch. Weltweit gibt es inzwischen mehr als 27 Mio. registrierte Spender. Werden auch Sie einer!

Freiwillige Blutspende-Termine 2019, an denen eine Stammzellen-Typisierung durchgeführt werden kann

Mittwoch, 02.01.2019, 13:30 – 18:30 Uhr
 Mittwoch, 06.02.2019, 13:30 – 18:30 Uhr
 Mittwoch, 06.03.2019, 13:30 – 18:30 Uhr
 Mittwoch, 03.04.2019, 13:30 – 18:30 Uhr
 Mittwoch, 08.05.2019, 13:30 – 18:30 Uhr
 Mittwoch, 05.06.2019, 13:30 – 18:30 Uhr
 Mittwoch, 03.07.2019, 13:30 – 18:30 Uhr
 Mittwoch, 07.08.2019, 13:30 – 18:30 Uhr
 Mittwoch, 04.09.2019, 13:30 – 18:30 Uhr
 Mittwoch, 02.10.2019, 13:30 – 18:30 Uhr
 Mittwoch, 06.11.2019, 13:30 – 18:30 Uhr
 Mittwoch, 04.12.2019, 13:30 – 18:30 Uhr

Heimspiele des ESV Delitzsch e. V.

Die nächsten Heimspiele des ESV Delitzsch e. V. finden an folgenden Tagen im Eisenbahner Stadion statt:



Samstag, 10.11.2018

10:30 Uhr D-Jugend Kreisoberliga
 ESV Delitzsch - SV Zwochau
 12:00 Uhr 2. Männer Kreisliga (A)
 ESV Delitzsch - SV Roland Belgern
 14:00 Uhr 1. Männer Nordsachsenliga
 ESV Delitzsch - SG Zschortau

Sonntag, 11.11.2018

10:30 Uhr C-Jugend Kreisoberliga
 ESV Delitzsch - SpG Oschatz/Dahlen

Samstag, 17.11.2018

10:30 Uhr B-Jugend Kreisoberliga
 ESV Delitzsch - FSV Beilrode
 10:30 Uhr E-Jugend 1. Kreisliga
 ESV Delitzsch II - LSG Löbnitz

Sonntag, 18.11.2018

11:00 Uhr A-Jugend Landesklasse
 ESV Delitzsch - Bornaer SV 91

Mittwoch, 21.11.2018

10:30 Uhr C-Jugend Kreispokal
 ESV Delitzsch - SpG Oschatz/Dahlen

Besuchen Sie uns im Internet

wittich.de

SV Grün-Weiß Selben e. V.

Brodauer Weg 9, 04509 Delitzsch, OT Zschepen

EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN MITGLIEDER-VERSAMMLUNG

Sehr geehrte Mitglieder,
hiermit laden wir euch, zu der am
FREITAG, DEM 16.11.2018 UM 18:00 UHR,
im Sportlerheim des SV Grün-Weiß Selben, im OT Zschepen,
stattfindenden ordentlichen Mitgliederversammlung recht herzlich ein.
EINLASS ab 17:15 Uhr

Stimmberechtigt sind alle Mitglieder, die an diesem Tag das 16. Lebensjahr vollendet haben (Satzung § 5 Abs. 8).
Für die Leitung der Versammlung wird der Sportfreund Roland Kirsten und als Protokollführer der Sportfreund René Rudolph von der Leitung vorgeschlagen.

TAGESORDNUNG:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bestätigung des Versammlungsleiters und Protokollführers
3. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einberufung der Mitgliederversammlung, der Anwesenheit und deren Beschlussfähigkeit
4. Abstimmung über die Tagesordnung
5. Rechenschaftsbericht des Vorsitzenden
6. Bericht des Schatzmeisters zum Kassenjahr 2017
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Vorlage und Erläuterung des Haushaltsplanes 2019
9. Diskussion zu den vorliegenden Berichten der Punkte 5.-8.
10. Beschlussfassung
 - a) Bestätigung des Rechenschaftsberichtes des Vorsitzenden
 - b) Bestätigung des Kassenberichtes 2017
 - c) Bestätigung des Haushaltsplanes 2019
11. Entlastung des Vorstandes
12. Beitragsfestlegungen 2019
13. Bestätigung der Beitragsfestlegungen 2019
14. Schlusswort des Vorsitzenden

Ergänzende Anträge zur Tagesordnung können gemäß § 11 Abs. 2 Pkt. 2 der Satzung bis spätestens 9.11.2018 schriftlich beim Vorstand eingereicht werden.

Der Vorstand des
SV Grün-Weiß Selben



Heimspiele des NHV Concordia Delitzsch 2010 e. V.

Die nächsten Heimspiele des NHV Concordia Delitzsch 2010 e. V. finden statt am:

Sonnabend, 10. November 2018

10.00 Uhr, Weibliche Jugend D
NHV Concordia Delitzsch - Victoria Naunhof

Sonnabend, 17. November 2018

19.00 Uhr, Mitteldeutsche Oberliga der Männer
NHV Concordia Delitzsch - HSG Freiberg

Sonntag, 18. November 2018

11.30 Uhr, Weibliche Jugend C
NHV Concordia Delitzsch - SV Lok Leipzig-Mitte
13.00 Uhr, Männliche Jugend B
NHV Concordia Delitzsch - SV Lok Leipzig-Mitte
15.00 Uhr, Bezirksliga Frauen
NHV Concordia Delitzsch - Leipziger HV Nord
17.00 Uhr, Bezirksliga Männer
NHV Concordia Delitzsch II - SV Lok Leipzig-Mitte II

Alle Spiele finden in der Mehrzweckhalle statt. Weitere Informationen über die Mannschaften und den Verein finden Sie im Internet unter www.nhv-concordia-delitzsch.de.

Selbsthilfegruppe für chronisch Darmerkrankte

Am Montag, dem 12.11.2018, findet um 18 Uhr in der Cafeteria des Kreiskrankenhauses Delitzsch das nächste Treffen unserer Selbsthilfegruppe statt. Patienten sowie Interessenten sind herzlich dazu eingeladen.

Thema: Was für Hilfsmittel kann der Patient bekommen?

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ute Rohne, Tel.: 034202 860515.

verbraucherzentrale

Sachsen

Kostenloser Beratungstag zur Heizkostabrechnung am 27. November

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale Sachsen bietet am 27. November 2018 in Delitzsch einen Beratungstag zur Senkung der Heizkosten an.

Der Energieberater bewertet vor allem den individuellen Verbrauch und die Kosten für das Heizen und die Warmwasserbereitung. Darauf aufbauend erhält der Teilnehmer Empfehlungen zur Senkung seines Verbrauchs. Sollte die Abrechnung grundsätzliche Fehler beinhalten, stellt der Energieberater gern Kontakt zur Rechtsberatung der Verbraucherzentrale her.

27. November 2018

16:00 bis 20:00 Uhr: kostenlose Beratung

16.00 bis 16.45 Uhr: Vortrag zum Thema „Heizkostenabrechnung“ Rathaus der Stadt Delitzsch

Um eine Anmeldung zum Vortrag wird gebeten (kostenfrei unter 0800 809802400 oder bei der Beratungsstelle in Torgau unter 0341 710238). Weitere Informationen gibt es auf verbraucherzentrale-energieberatung.de

5 Tipps für Verbraucher:

- Senken Sie die Raumtemperatur, wenn Sie nicht zu Hause sind.
- Elektronische Thermostatventile senken die Raumtemperatur, wenn niemand zuhause ist, und lassen die Temperaturen bei der Rückkehr wieder ansteigen.
- Die Höhe der Heizkosten hängt auch von der Qualität der Wärmedämmung und Fenster, von der Heiztechnik und vom verwendeten Energieträger ab - lassen Sie diese Punkte bei einer Energieberatung überprüfen.
- Nutzen Sie einfache technische Einrichtungen zur Reduzierung des Warmwasserverbrauchs, wie z. B. Sparbrauseköpfe oder Perlatoren.
- Viele Verbraucher suchen sich erst dann Hilfe, wenn eine Nachzahlung verlangt wird. Die Heizkosten können aber auch bei einem Guthaben zu hoch sein

Kindersport „Stahl Delitzsch“ e. V.

Hallo Kinder! Habt ihr Spaß an Bewegung?

Dann kommt zu uns! Wir freuen uns auf euch!

Wann: Jeden Dienstag von 16.30 bis 17.30 Uhr

Wo: Neue Turnhalle der Grundschule Ost

Alter: Kinder ab 4 Jahre

Infos geben:

Übungsleiterin Katrin Werner, Telefon 034202 30329

Vereinsvorsitzende: Angelika Müller, Telefon 034202 979546



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Sichern Sie sich jetzt schon den Platz für Ihre Anzeige:

anzeigen.wittich.de



Gestern. Heute. Morgen - Das gute Gefühl, zuhause zu sein.

Wohnungsbaugenossenschaft "Aufbau" eG
Mittelstraße 7a, 04509 Delitzsch

Wohnungsangebote - Auszug

Straße	Wohnfläche in qm	Zimmer	Lage	Baujahr	Energieausweis Verbrauchsausweis	Nutzungsgebühr kalt	Ausstattung
Delitzsch Nord							
O.-v.-Guericke-Straße 16	47,81	2	1. OG	1982	114,9 kWh (m ² a), Fernwärme	263,00 €	Bad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon, Raufaser weiß
W.-Seelenbinder-Straße 3	48,60	2	EG	1960	102,4 kWh (m ² a), Gasetagenheizung	267,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Raufaser weiß
R.-Luxemburg-Straße 22	63,57	3	1. OG	1980	129,0 kWh (m ² a), Fernwärme	350,00 €	Bad gefliest, Fliesenspiegel Küche, großer Balkon, Raufaser weiß
Schulze-Delitzsch-Straße 5	60,60	3	EG	1961	107,0 kWh (m ² a), Gasetagenheizung	333,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Raufaser weiß
Gellertstraße 42	73,98	4	4. OG	1982	105,1 kWh (m ² a), Fernheizung	407,00 €	Bad gefliest, Fliesenspiegel Küche, großer Balkon, Raufaser weiß
Delitzsch Ost							
Fr.-Engels-Straße 43	46,66	2	1. OG	1972	119,1 kWh (m ² a), Gasetagenheizung	258,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Raufaser weiß
G.-Hauptmann-Straße 6	45,98	2	1. OG	1966	121,9 kWh (m ² a), Gasetagenheizung	253,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Raufaser weiß
Ostsiedlung 78	59,39	3	3. OG	1962	104,6 kWh (m ² a), Gasetagenheizung	327,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon, Raufaser weiß
Beerendorfer Straße 54	57,81	3	3. OG	1967	111,0 kWh (m ² a), Gasetagenheizung	318,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon, Raufaser weiß
Rackwitz							
Hauptstraße 2	54,56	2	EG	1956	146,7 kWh (m ² a), Gasetagenheizung	300,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Raufaser weiß
Friedensstraße 2c	46,00	2	3. OG	1964	103,9 kWh (m ² a), Gasetagenheizung	253,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Raufaser weiß
Schladitzer Straße 1b	62,51	3	4. OG	1987	93,7 kWh (m ² a), Fernwärme	344,00 €	Erstbezug nach Sanierung
Loberstraße 4b	72,92	4	3. OG	1986	76,6 kWh (m ² a), Fernwärme	401,00 €	Erstbezug nach Sanierung

Verkauf Eigentumswohnungen

Straße	Wohnfläche in qm	Zimmer	Lage	Baujahr	Energieausweis Verbrauchsausweis	Preis	Zustand
R.-Breitscheid-Straße 2b	59,42	3	2. OG	1962	115,6 kWh (m ² a), Gasetagenheizung	Mindest- gebot 25.000,- €	unsaniert, Balkon

PKW Stellplatzvermietung

R.-Luxemburg-Straße	15,00 €
Nordstraße (Tiefgarage)	30,00 €

Eine Besichtigung der Wohnungen ist nach Absprache auch außerhalb unserer Öffnungszeiten kurzfristig möglich.

Für weitere Angebote stehen wir Ihnen wie folgt zur Verfügung :

Montag	7.30 - 9.00		
Dienstag	9.00 - 12.00	und	13.00 - 18.00
Mittwoch	7.30 - 9.00		
Donnerstag	7.30 - 9.00	und	13.00 - 17.00
Freitag	9.00 - 11.30		

Ihr Ansprechpartner: Herr Müller

Telefon: 034202/340517
Fax: 034202/340520
E-Mail: j.mueller@wbg-aufbau-delitzsch.de

Homepage: www.zuhause-in-delitzsch.de
E-Mail: info@wbg-aufbau-delitzsch.de

An alle Kinder - Eltern - Oma's und Opa's



11.11.2018

Ab 10:30 Uhr

Auftakt in die 5te Jahreszeit

- mit Unterhaltungsprogramm auf dem kleinen Marktplatz
- Zuckerwatte
- Kinderpunsch und Glühwein

Delitzscher Carneval Verein

Heimspiele des GSVE Delitzsch in der Dritten Liga



Die nächsten Heimspiele der ersten Männermannschaft des GSVE Delitzsch in der Dritten Volleyball-Liga finden statt am:

Sonntag, 11.11. 2018, 15 Uhr

GSVE Delitzsch - MTV München

Samstag, 17.11.2018, 20 Uhr

GSVE Delitzsch - TSV Deggendorf

Samstag, 24.11.2018, 20 Uhr

GSVE Delitzsch - VC Zschopau

Die Spiele finden in der Artur-Becker-Halle statt. Weitere Informationen unter www.gsve.de/volleyball.

Delitzscher Carneval Verein e. V.



Zum 25. Mal Beginn der 5. Jahreszeit mit dem DCV

Es wird stürmisch auf dem Kleinen Markt am 11.11.2018 um 11.11 Uhr

Ab 10.00 Uhr treffen sich Närrinnen und Narren, solche, die es schon immer waren und solche, die es werden wollen, Gardetänzerinnen, närrische Kinder, Eltern, Großeltern, Verwandte und Bekannte und viele andere Botschafter des Frohsinns am Unteren Bahnhof.

Ein wahrer Freudensturm braut sich dann beim Marsch durch die Eilenburger Straße bis zum Kino Markt 20 zusammen, denn der DCV erobert sein neues Show-Domizil. Was wollen die Karnevalisten mit dem alten Rathauschlüssel? Neue Session, neue Location ist das Gebot der Stunde! Alle, die mit den DCV-lern die neue und die Jubiläumssession (Der DCV wird 25!) einläuten möchten, sind herzlich willkommen und eingeladen, sich in den Zug einzureihen. Mit einem kleinen Programm auf dem Marktplatz wird die Stimmung zum Kochen gebracht. Pünktlich um 11.11 Uhr gibt es ganz großes Kino mit dem Sturm auf das Kino. Von Lachsalven und Konfettiregen wird das Rathaus gleich mit erschütterter und wahrscheinlich schickt der OBM irgendwann klammheimlich doch den Hausmeister hinüber, um den Rathauschlüssel mal für eine Weile los zu sein und mischt sich selbst unter das närrische Volk.

Bei Kinderpunsch, Zuckerwatte und Glühwein wird solange weiter gefeiert, wie die kleinen und großen Narren Spaß daran haben.

*Marika Schinkel-Kleinke
für den Delitzscher Carneval Verein*

Broschüre zum Holocaust in der Kinderliteratur erscheint zum Gedenktag am 9. November

Die Nacht vom 9. auf den 10. November 1938 war der schreckliche Höhepunkt der Novemberpogrome. In der Zeit vom 7. bis 13. November wurden hunderte Menschen ermordet oder in den Selbstmord getrieben. Etwa 1.400 Synagogen und jüdische Versammlungsorte sowie viele Geschäfte und jüdische Friedhöfe wurden zerstört. Mit diesem Ereignis begann die systematische Verfolgung der Juden im Deutschen Reich. Der Antisemitismus mündete in den Holocaust, einen industriell betriebenen Völkermord an etwa sechs Millionen europäischen Juden und anderen Menschen, die aus rassistischen Motiven in Vernichtungslagern des NS-Regimes umgebracht wurden.

Das alles ereignete sich vor 80 Jahren.

Wider das Vergessen gibt das Schalom Begegnungszentrum über den Bildungsauftrag des Familienzentrums eine Broschüre heraus, die über die Kinderliteratur zum Thema Holocaust informiert.

Es gibt sie! Kinder- und Bilderbücher über den Holocaust.

Sie sind umstritten und es gibt viele Fragen. Ab wann sind Kinder alt genug? Warum wird ausgerechnet vor dem Holocaust zurückgeschreckt? Weil es noch nicht lange her ist? Genau aus diesem Grund ist es so wichtig auch Kindern davon zu erzählen. Diese Broschüre soll einen Überblick und Anreiz für Eltern, Lehrer, Erzieher, Sozialpädagogen und Bildungseinrichtungen geben, sich mit der kindgemäßen Vermittlung der NS-Zeit auseinander zu setzen. Diese Broschüre kann über das Familienzentrum bezogen werden.

*Jens Rudolph
Matthias Mittmann*



Amtsblatt der Großen Kreisstadt Delitzsch

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich in den ungeraden Wochen jeweils samstags für alle Haushalte kostenlos.

- **Herausgeber:** Stadt Delitzsch, Telefon: 034202 67108, Fax: 034202 62897, E-Mail: amtsblatt@delitzsch.de
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTECH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Delitzsch, Herr Dr. Manfred Wilde
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:** LINUS WITTECH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

Geschäftsanzeigen buchen

anzeigen.wittich.de

Kirchen und Religionsgemeinschaften

Evangelische Kirchengemeinde

Gottesdienste und Veranstaltungen

vom 10. bis 23.11.2018

Samstag, 10.11.2018

9.30 Uhr Familientag - Gemeindehaus

Sonntag, d. 11.11.2018

10.00 Uhr Gottesdienst - Marienkirche

17.00 Uhr Martinsfest - Stadtkirche, mit anschl. Umzug zur Kath. Kirche

Montag, d. 12.11.2018

19.30 Uhr Kantorei - Gemeindehaus

Dienstag, d. 13.11.2018

17.00 Uhr Bibel im Gespräch - Gemeindehaus

Mittwoch, d. 14.11.2018

19.00 Uhr Gestaltungskreis - Gemeindehaus

Donnerstag, d. 15.11.2018

9.30 Uhr Andacht - Diakonie Tagespflege Gellertstr.

16.30 Uhr Beginn der Krippenspielproben - Gemeindehaus

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht - Gemeindehaus

18.30 Uhr Junge Gemeinde - Gemeindehaus

Freitag, d. 16.11.2018

10.00 Uhr Gottesdienst - St. Georg Hospital

15.00 Uhr Café International - Gemeindehaus

16.00 Uhr Trauercafé - St. Georg Hospital

Sonntag, d. 18.11.2018

10.00 Uhr Gottesdienst - Marienkirche

Montag, d. 19.11.2018

19.30 Uhr Kantorei - Gemeindehaus

Dienstag, d. 20.11.2018

14.00 Uhr Seniorenkreis - Gemeindehaus

18.00 Uhr Andacht zur Friedensdekade - Hospitalkirche

19.00 Uhr Filmabend mit dem Hospizdienst - Gemeindehaus

Mittwoch, d. 21.11.2018

10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Buß- und Betttag - Marienkirche

Donnerstag, d. 22.11.2018

16.30 Uhr Krippenspielprobe - Gemeindehaus

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht - Gemeindehaus

18.30 Uhr Junge Gemeinde - Gemeindehaus

Freitag, d. 23.11.2018

10.00 Uhr Gottesdienst - St. Georg Hospital

Anschriften:

Pfarrer St. Pecusa Schloßstr. 6, Tel. 989637
 Kantor J. Topfstedt Tel. 0176 21815299
 Gemeindepädagogin B. Herkt Tel. 0163 6413440
 Gemeindebüro Schloßstr. 6, Tel. 53179, Fax 53198
 Öffnungszeiten:
 Montag bis Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr und
 Dienstag 14.00 bis 18.00 Uhr

Spendenkonto bei der Sparkasse Leipzig: 2280006670,
 BLZ 86055592
 IBAN: DE31 8605 5592 2280 0066 70; BIC: WELADE8LXXX
 Ev.Kirche-Delitzsch@t-online.de,
 www.delitzsch-online.de/ev.kirche/

Gottesdienste und Zusammenkünfte der Katholischen Pfarrei „St. Klara“ Delitzsch

vom 10. bis zum 23.11.2018

Sonntag, 11.11.

8.45 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim

10.30 Uhr Hl. Messe

17.00 Uhr Martinsfeier (Beginn in der evang. Stadtkirche)

Montag, 12.11.

14.30 Uhr Seniorentreff

Dienstag, 13.11.

15.00 Uhr Religionsunterricht 1. + 2. Klasse

16.00 Uhr Religionsunterricht 3. + 4. Klasse

Mittwoch, 14.11.

17.30 Uhr Eucharistische Anbetung

18.00 Uhr Hl. Messe

19.00 Uhr Chorprobe

Donnerstag, 15.11.

9.30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim

Freitag, 16.11.

8.00 Uhr Hl. Messe

15.00 Uhr Kinderchor

17.00 Uhr Jugendabend

Samstag, 17.11.

10.00 Uhr Projektchor in Delitzsch im St.-Marien-Heim

Sonntag, 18.11.

8.45 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim

10.30 Uhr Hl. Messe

17.00 Uhr Konzert (Requiem) zum Volkstrauertag

Montag, 19.11.

8.00 Uhr Hl. Messe

14.30 Uhr Seniorennachmittag

15.30 Uhr Segensfeier für Verwitwete

Dienstag, 20.11.

15.00 Uhr Religionsunterricht 1. + 2. Klasse

16.00 Uhr Religionsunterricht 3. + 4. Klasse

19.00 Uhr Canisius-Kreis

Mittwoch, 21.11.

10.00 Uhr Ökum. Gottesdienst zum Buß- und Betttag (ev. Marienkirche)

Donnerstag, 22.11.

9.30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim

Freitag, 23.11.

16.00 Uhr Ministrantenstunde

17.00 Uhr Jugendabend

18.00 Uhr Skat-, Rommee- und Doppelkopf-Turnier

Telefon Pfarrbüro 034202 52159

Fax: 034202 52175

Pfarrer M. Poschlod: 034202 329706

04509 Delitzsch, Lindenstr. 4

E-Mail: delitzsch.st-klara@bistum-magdeburg.de

Neuapostolische Kirche

Gemeinde Delitzsch, Securiusstraße 21a

Gottesdienste und Veranstaltungen

vom 11. bis 21.11.2018

Sonntag, d. 11.11.2018

10.00 Uhr Gottesdienst

10.00 Uhr Sonntagsschule

Montag, d. 12.11.2018

19.30 Uhr Chorprobe

Mittwoch, d. 14.11.2018

20.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, d. 18.11.2018

10.00 Uhr Gottesdienst

10.00 Uhr Sonntagsschule

Montag, d. 19.11.2018

19.30 Uhr Chorprobe

Mittwoch, d. 21.11.2018

10.00 Uhr Gottesdienst

ZEIT DER STILLE & DES GEDENKENS



Gedenken an die Verstorbenen: Totensonntag

Anzeige

Am 26. November wird der diesjährige Totensonntag begangen. Der jährlich stattfindende evangelische Feiertag steht im Zeichen des Gedenkens an die Verstorbenen. Der Totensonntag, auch Ewigkeitssonntag genannt, fällt immer auf den Sonntag vor dem ersten Advent. Schon im Mittelalter wurde an den letzten Sonntagen des Kirchenjahres an den Tod und das ewige Leben erinnert. Nachdem zum Gedenken an die Verstorbenen lange Zeit verschiedene regionale Feiertage begangen wurden, führte der preußische König Friedrich Wilhelm III. den Totensonntag im Jahr 1816 als einheitlichen Feiertag ein. Der Totensonntag ist heute als Trauer- und Gedenktag bundesweit durch die Feiertagsgesetze geschützt. Dazu zählt etwa ein Verbot von Unterhaltungsveranstaltungen im öffentlichen Raum, das zum Teil jedoch nur auf bestimmte Stunden des Tages beschränkt ist. Der Totensonntag wird häufig von Angehörigen dazu genutzt, die Gräber der Verstorbenen zu besuchen und diese mit Grabgestecken und Grablichtern zu schmücken, um dem Andenken Ausdruck zu verleihen. *Quelle: www.bestattungsplanung.de*

Grabgestaltung zum Totensonntag

Anzeige

Um den Verstorbenen zu gedenken und diese zu ehren, werden deren Gräber von den Angehörigen zum Totensonntag traditionell besonders hergerichtet. Floristen und Friedhofsgärtnereien bieten dafür im November ein großes Sortiment für die Grabgestaltung an. Besonders beliebt sind Kränze, Trauersträuße und Gestecke. Häufig werden Materialien wie Tannengrün, Tannenzapfen und Moos verwendet, die sich besonders lang halten und zur Jahreszeit passen. Auch Dekorationselemente werden immer häufiger verwendet. Figuren wie Herzen mit eingravierten Trauersprüchen oder Engel eignen sich zur Gestaltung des Grabes. Ein besonders stimmungsvolles Bild ergibt sich durch Grablaternen und Grablichter, die auf das Grab gestellt werden können. Diese Lichter sollen den Verstorbenen symbolisch leuchten. Mittlerweile werden neben klassischen Kerzen auch Solargableuchten angeboten, deren Leuchtdauer deutlich länger anhält. Doch auch Grabkerzen können unter günstigen Bedingungen mehrere Tage brennen.

Weitere Informationen zur Grabgestaltung gibt es unter: www.bestattungsplanung.de.

Quelle: www.bestattungsplanung.de

Nicht diejenigen, die gehen, fühlen den Schmerz des Abschieds, die Zurückbleibenden leiden.
(Michelangelo)

Bestattungshaus Bärbel Wolf
mit Heimbürgin

*Einfühlsame Hilfe in schwersten Stunden
für einen Abschied in Würde*

Bitterfelder Straße 12 • 04509 Delitzsch
www.bestattungshaus-wolf.de

Wir sind immer für Sie da: Tel. (03 42 02) 5 31 51

STEIN SCHNEIDER
Grabdenkmäler und Natursteinarbeiten

04509 Delitzsch, Dübener Str. 71 B
Tel. 034202 - 90093 // Fax 034202 - 90093

Internet: www.stein-schneider.de
E-Mail: Natursteinschneider@t-online.de





GRABMALE
BILDHAUERARBEITEN
NATURSTEINRESTAURIERUNG
NATURSTEINVERTRIEB

D. PÖTZSCH
STEINBILDHAUER- u. STEINMETZMEISTER

Sie finden uns jetzt an der B100 (neben der alten Tankstelle).
Umgehungsstr. 10a · 06796 BREHNA
TEL. 01 78/8 153064 TEL. 03 49 54/493 66

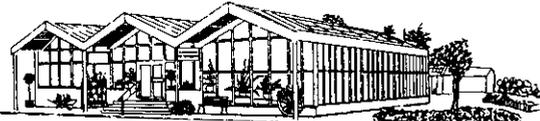
Klaus-Dieter Bothur
BESTATTUNGEN

Der Meisterbetrieb!



- ! Berufserfahrung seit 1974
- ! Erstes Delitzscher Bestattungsinstitut
- ! Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen
- ! Einheimisches Familienunternehmen mit Heimbürgin
- ! Individuelle Bestattungen – würdevoll und preiswert
- ! Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

04509 Delitzsch · Bitterfelder Str. 19 · www.bestattungen-bothur.de
Tag & Nacht Tel. 03 42 02/5 15 50



Gärtnerei Petersohn Inh. Lutz Wulfert

04509 Wiedemar OT Klitschmar · Delitzscher Straße 4
Tel. 03 46 02/2 04 83 · www.gaertnerei-petersohn.de

Mo.-Fr. 8-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr

Gartenpflege aller Art

- Frische Tanne aus eigenem Anbau
- individuelle Gestecke zum Totensonntag aus eigener Produktion

Buß- & Betttag von 9-11 Uhr geöffnet



**Frische, haltbare
Weihnachtsbäume
aus eigenem Anbau,
schon jetzt aussuchen.**





Reiner Meutsch,
Gründer der
Stiftung FLY & HELP

pro Person ab

€50.-

Hubschrauber-Rundflug

Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen guten Zweck! Helfen Sie mit!

Abflugorte und Termine 2019

Datum	Tag	Flugplatz
20.06.19	Do	Leipzig
21.06.19	Fr	Magdeburg
21.06.19	Fr	Berlin-Strausberg
22.06.19	Sa	Berlin-Schönhagen

Veranstalter: Prime Promotion GmbH, Änderungen vorbehalten

Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät weckt so viel Leidenschaft und Faszination in Menschen. Kaufen Sie einen Gutschein für einen Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit auch noch Gutes. Denn 20 % des Flugpreises werden für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern an die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP gespendet.

Ob als besonderes Geschenk für einen lieben Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!

Sie haben die Wahl zwischen 10 Minuten (€ 50.- p. P.) und 20 Minuten (€ 100.- p. P.) Flugzeit und **Neu** 45 Minuten (€ 200.- p. P.) Flugzeit.



Bestellen Sie jetzt!

www.hubschraubertag.de oder
unter Telefon: 0 26 88 / 98 90 12

Buchungscode: WV19-05

Unter dieser Rufnummer sind wir
Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr für
Sie erreichbar.

Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP:

Mit dem Kauf eines Gutscheins schenken Sie Kindern eine Zukunft. Es fließen – je nach Gutscheinwert – 10 € bzw. 20 € in die Bildungsprojekte der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie mehr über FLY & HELP unter www.fly-and-help.de.



Machen Sie Urlaub im Land der tausend Seen –
im Ferienpark Lenz an der Mecklenburgischen Seenplatte!



Ferienhäuser & Ferienwohnungen
FERIENPARK LENZ

17213 Malchow/OT Lenz ... da fühlt ich mich wohl!

JETZT BUCHEN!

Mobil: 0178 / 5 31 95 13

Telefon: 0 39 93 2 / 82 52 01

E-Mail: info@ferienkontor-mv.de

www.ferienpark-lenz.de



Burg im Spreewald



Entdecke deine WinterAuszeit

Wiesen sind im Frost erstarrt. Mit Raureif angehauchtes Schilf raschelt leise im Wind. Mittendurch schlängeln sich die Wasserarme der Spree. Ein wenig entfernt suchen Hirsche nach Futter. Kähne liegen schneebedeckt am Ufer. Die Landschaft strahlt Ruhe aus. Nach einem ausgiebigen Spaziergang die wohlige Wärme des Kamins am ganzen Körper spüren. Endlich die Hektik des Alltags vergessen, endlich Zeit – Zeit zum Wohlfühlen...



Kahnfahrten im winterlichen Spreewald

Solange die Fließe eisfrei sind, können die Fährmänner die Kähne durch den winterlichen Spreewald staken. Ob am Kamin oder eingehüllt in warme Decken, bei einem Glas Tee oder Glühwein können Sie Stille und Natur genießen. Zahlreiche Häfen in Burg laden zu winterlichen Kahnfahrten ein.

- ❖ Kaminkahnfahrt – Ein Traum am echten Kamin
- ❖ Kuschel- und Mummelkahnfahrten
- ❖ Winterkahnfahrten mit Sitzheizung und Glühwein



Aktiv im Spreewald, auch wenn es draußen kalt ist?

Dann ist das Winterpaddeln oder das Stand Up Paddling für Sie das Richtige! Mit ein bisschen Glück, wenn sich der Frost den Weg gebahnt hat, kann man sogar auf Schlittschuhen oder mit dem traditionellen Stoßschlitten auf den Fließeln dahingleiten.



Erholt und entspannt durch winterliche Wohlfühlmomente

Nach einem Tag an der frischen Winterluft sehnt man sich nach wohliger Wärme. Ob Schwitzen in der Sauna, Entspannen in der reich mineralisierten Thermalsole der Spreewald Therme oder einfach Abschalten bei einer wohltuenden Massage – die Wellness- und Gesundheitsangebote im Kurort Burg (Spreewald) sind vielfältig.

Ihr Urlaubsberater:

Touristinformation im Haus des Gastes · Am Hafen 6 · 03096 Burg (Spreewald)
Telefon 035603 75015-0 · info@burgimspreewald.de · www.burgimspreewald.de



Der schnelle Service

Möbelspedition

Otto Bettzieche

- Privat- und Büroumzüge
- Möbelmontage
- Möbelaußenaufzug
- Entsorgung

www-moebelspedition-bettzieche.de



Lindenstraße 16a · 04509 Delitzsch · Tel. 03 42 02-6 34 10 · otto.bettzieche@t-online.de



Leder- und Pelzservice

Neuanfertigung · Reinigen · Färben
· Umarbeiten · Reparatur

H. Kulf Tel. 034202
60923

Kürschnerei · 04509 Delitzsch · Breite Str. 4

EXTREM GÜNSTIG ONLINE DRUCKEN

www.LW-flyerdruck.de

Selber online buchen oder einfach Anfragen:

Tel.: 03535 489-166 | E-Mail: kreativ@wittich-herzberg.de

Perücken Zweithaar

präqualifizierter Partner der Krankenkassen
für Sie in Delitzsch-Ost - J.-R.-Becher-Str.25
Tel. 034202 - 64695

Handke SERVICE

Eilenburger Str. 51 · 04509 Delitzsch
Tel. (034202) 62685 u. 50608
Fax 35062 u. 50624 Funk 01786556015

- Schuh- u. Schlüsseldienst
- Gardinenstudio u. Beratung
- Polstererei u. Schaumstoffe
- Sicht- u. Sonnenschutz
- Montage- und Nähservice
- Reinigung von Gardinen

VERMA

BERT LUX
VERSICHERUNGSMAKLER GmbH

*** Ihr Versicherungsmakler ***
Versicherungsvergleich und
persönliche Beratung

Tel. 03 42 02 / 5 13 07
VERMA Bert Lux Versicherungsmakler GmbH
Elberitzstr. 12 · 04509 Delitzsch

BRIKETTS frei Keller

11,45 €/50 kg

inkl. MwSt. & Anlieferung bis in Ihren Keller
im Landkreis Nordsachsen und Umgebung

Tel.: 03 46 05/2 12 05

www.brennstoffhandel-rassnitz.de

Inh. Ina Prieser · Gröberssche Str. 30 · 06258 Schkopau/OT Raßnitz

Isolieren Sie die Zahlen!

			1	6			3
	4					1	9
				3	8		
4	7		8			3	2
9		6				1	4
5	3			4		7	6
		4	3				
3	9						5
1			9	7			



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Die Blätter fallen unsere Preise auch !!!

10% Rabatt auf die Wochenpauschale
vom 2. bis 25. November '18

Wochenpauschale mit Halbpension

7 Übernachtungen mit HP, tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett,
Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett

1x festliches 6-Gang-Menü

ab **408,-€**

„Die kleine Auszeit“

Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1x festliches 6-Gang-Menü,

1x Kaffee und Kuchen,

1x kleine Flasche Wein,

1x Obstteller

2 Nächte

ab **169,-€**

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag
oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension

ab **242,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage,
zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich
neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungs-
reiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit
frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

www.hotel-breitenbacher-hof.de oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



Delitzsch

Vermietung ab sofort, provisionsfrei, sanierter Altbau

- **kleine 4-Raum-Dachgeschosswohnung** mit Balkon, Rosa-Luxemburg-Str. 2 B, Tageslichtbad mit Wanne und Dusche, 48 m², 240,00 € zzgl. BK + HK, B: 89,55 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1923
- **3-Raum-Wohnung** mit Balkon, Rosa-Luxemburg-Str. 2, DG, Bad mit Wanne und Dusche, 45 m², 225,00 € zzgl. BK + HK, B: 89,55 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1923
- **kleine 4-Raum-Wohnung** mit Balkon, Zeppelinstr. 4, DG, über 2 Etagen, Bad mit Wanne und Dusche, 66 m², 330,00 € zzgl. BK + HK, B: 84,19 kWh/(m²a), Erdgas Baujahr 1908
- **2-Raum-Wohnung** mit Balkon, Zeppelinstr. 4, 1. OG, Bad mit Wanne und Dusche, 46 m², 230,00 € zzgl. BK + HK, B: 84,19 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1908

Auf Anfrage ist teilweise die Mietung eines Stellplatzes möglich.

Tel.: 034202/58162 oder 0174/4380765

Gelegenheit!

2-Zi.-Eigentumswohnung in Delitzsch günstig zu kaufen.

57 m², 1. OG, moderner Zuschnitt, zentrale Lage, inkl. Tiefgaragenstellplatz, Energieverbrauchskennwert: 160 kWh (m²a)

Eichardt HV GmbH

Tel. 034202/52100

Service-Pakete für jeden Geldbeutel

- Anzeige -

Der Umzug mit einer Möbelspedition mag zunächst kostenintensiv erscheinen, allerdings ist der Wohnungswechsel mit einer Spedition als haushaltsnahe Leistung von der Steuer absetzbar und auch das zeitliche Einsparungspotential ist nicht zu verachten. Zudem sind die Umzugsprofis im Gegensatz zu freiwilligen Helfern im Schadensfall versichert. Die Transporteure übernehmen während des Wohnungswechsels einiges an Arbeit. Und das muss nicht immer viel teurer sein. Bei den Speditionen kann man in der Regel verschiedene Service-Pakete buchen, je nachdem, wie viel Geld man investieren kann und wie viel man in Eigenregie erledigen möchte. Das passende Umzugsunternehmen zu finden ist angesichts der riesigen Auswahl an Unternehmen keine leichte Aufgabe. Daher sollte man möglichst früh mit der Suche beginnen, damit man Preise und Leistungen vergleichen und den Wunschtermin vereinbaren kann.

Delitzsch, Querstr. 12

2-Zi.-Wohnung, ca. 34 qm, 1. OG mit Küche, Bad, Keller, ab 01.01.2019 zu vermieten. KM 220,- € + NK 80,- €
Tel.: 0170-2326569



EFH verm. in DZ von Privat zu verk. BJ 1994. 6 Zi, 2 TB, EBK, Keller, Sauna, Doppelgar, Doppelcp, Garten, Solar und mod. Heizung jetzt Exposee anford beginn@email.de

Delitzsch/Mauergasse 32

2-Zi.-Whg., 57 m², 1. OG, Einbauküche vorhanden, Keller, Tiefgarage, Kaltmiete: 310 € + NK + TG, Energieverbrauchskennwert: 160 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 034202/52100

Hallenstellplätze für Boote, Wohnwagen, Wohnmobile u.ä. in Delitzsch zu vermieten Tel. 034202/56103

Exclusive Wohnanlage

im Neubau A.-Fritzsche-Straße, DZ noch 4 **3-RWG** zu vermieten, **hochwertige Ausstattung**, Fußbodenheizung, schwellenlos, Aufzug, Terrasse, BHKW, Stellplätze ab 01.02.2019. **Tel.: 0178/4008762**

Delitzsch/Leipziger Str. 16b

2-Zi.-Whg., 50 m², DG, Keller, Kaltmiete: 300 € + NK Whg. z. Z. in Sanierung
Eichardt HV GmbH
Tel. 034202/52100

Beerendorf, An der Weide 4,

helle und gemütliche 2-Raum-Dachgeschoss-Wohnung (ca. 40 m² Wohnfläche) **Bad mit Fenster, Keller** **Energieverbrauchskennwert 92,1 kWh** 200 € Kaltmiete, PKW-Stellplatz vorhanden. Ab 01.11.18 in ruhiger Wohnlage zu vermieten. Wohnung kann auch teilweise möbliert übernommen werden.
Tel. 034202/92249
Mo. - Fr. von 7.30 bis 14.30 Uhr

Delitzsch/Kohlstraße 13

2 Zimmer-Wohnung, 70 m², EG, neu saniert, Tageslichtbad mit Dusche Kaltmiete 475,- Euro + NK.
Tel. 034202 / 51561

Delitzsch /Schulstraße 13

Gewerbeeinheit zu vermieten, 67 m², EG, Teeküche, WC, Kaltm. 350 € + NK + Stellpl., Energieverbrauchskennwert: 79 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 034202/52100

Delitzsch/Leipziger Str. 25 a

2-Zi.-Whg., 44 m², 2. OG, Wiga, Keller, Tiefgarage, Einbauküche vorhanden Kaltmiete: 280 € + NK + TG Energieverbrauchskennwert: 112 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel.: 034202/52100

Schönwölkau/Ziegeleiteich 16

schöne 3-Zi.-Whg., 93 m², EG Terrasse, Stellplatz Kaltmiete: 470 € + NK + Stellpl. Energieverbrauchskennwert: 96 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 034202/52100

Delitzsch/Damaschkestr. 60

Gewerbeeinheit zu vermieten, 40 m², EG, 2 Büroräume, WC, Kaltmiete: 280 € + NK, Energieverbrauchskennwert: 106 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 034202/52100

Delitzsch

Vermietung ab sofort, provisionsfrei, sanierter Altbau

- **2-Raum-Wohnung** Am Wallgraben 22, 1. OG, Bad mit Wanne, 28 m², 225,00 € zzgl. BK + HK, V: 128 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1908
- **3-Raum-Wohnung**, mit großem Balkon, Eilenburger Str. 68, 1. OG, Tageslichtbad mit Wanne, Abstellraum, 93 m², 465,00 € zzgl. BK + HK, V: 110 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1925
- **3-Raum-Wohnung**, m. Terrasse u. separatem Eingang, Beethovenstr. 10, Souterrain, Tageslichtbad m. Wanne u. Du., 80 m², 400,00 € zzgl. BK + HK, V: 156 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1920
- **2-Raum-Wohnung** mit Balkon, Elisabethstr. 4, 2. OG, Tageslichtbad mit Dusche, amerikanische Küche, 48 m², 240,00 € zzgl. BK + HK, V: 157,13 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1912
- **Büroräume** Hallesche Str. 46, 34 m², Miete nach Vereinb., B:101,42 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1895

Auf Anfrage ist teilweise die Mietung eines Stellplatzes möglich.
Tel.: 034202/56015 oder 0172/3437544

Zschischang & Müller
Hausverwaltung

Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Immobilien

Breite Straße 17
04509 Delitzsch

Tel.: 034202-61794
Fax: 034202-61774

f

kleine 2-Raum-Wohnung mit Balkon, 38,50 m², 2.OG, Loberstraße Delitzsch, Bad mit Dusche, Keller, Miete: 231,00 € zzgl. 95,00 € BK-Vorschuss, Tel. 034202/56103

Wir suchen Immobilien



Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? Wir bewerten Ihre Immobilie kostenfrei. Postbank Immobilien Rufen Sie an!

Herr Thilo Wolff
Handy: 0170/555 8867
thilo.wolff@postbank.de

immobilien.postbank.de/nordsachsen
Unsere Erfahrungen – Ihr Zuhause



BAUEN, WOHNEN & RENOVIEREN
TIPPS FÜR IHR ZUHAUSE



DELITZSCHER HAUSBAU GMBH

Ansprechpartner: Dipl.-Ing. (FH) Gerd Baumgärtel
Elisabethstraße 3a · 04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02 / 32 94 48
Funk 01 72 / 3 40 59 58
www.delitzscher-hausbau-gmbh.de

• Von der Planung bis zum Einzug
• Baufinanzierung

Glaseri Gärlich G.B.H.

Flachglasveredlung & Glasgestaltung

- Spiegel und Glas nach Maß
- Glas- & Fensterreparatur
- Bleiverglasungen • Vitrinenaufbau
- Küchenrückwände • Glasduschen
- Foto- & Digitaldruck auf Glas
- Ofen- & Kaminscheiben

Schmiedegasse 8 · 04158 Leipzig / OT Wiederitzsch · Tel. 0341-52 10 865
info@gaerlich.com · www.gaerlich.com

Metallbau Süppe GmbH
Metallbau-Fachbetrieb

Beratung • Planung • Herstellung • Montage • Service

Sind Ihre Fenster sicher?
Erhöhter Einbruchschutz durch Zusatzsicherung

04509 Löbnitz · Delitzscher Str. 27
Tel.: 034208/71200 · Fax: 034208/71202
Internet: www.fenster-suepple.de
E-Mail: mail@fenster-suepple.de
Mo. - Fr. 9.00 - 17.00 Uhr · Sa. nach Vereinbarung

Fenster + Türen
zertifiziert nach DIN EN 1090

Terrassendächer, Zusatzsicherungen für Fenster, Reparaturservice

Gartenbau Berger
Garten & Landschaftsbau

Winterdienst

„Gärten sind wie gute, alte Freunde. Sie können trösten, beglücken, versöhnen, begeistern.“

- Wegebau • Mauerbau • Zaunbau • Entwässerung
- Vegetationstechnische Arbeiten
(Bodenarbeiten, Pflanzarbeiten, Saat-, Rollrasenarbeiten)
- Pflege und Unterhaltung von Vegetationsflächen
(Pflanzflächen, Rasenflächen und Landschaftsflächen)
- Baumpflege und Baumfällung durch Seilklettertechnik
(Obstbaum, Heckenschnitt)

Sebastian Berger
04509 Delitzsch · Tel. 01 60 / 69 88 625 · info@gartenbauberger.de

Filigran und doch stabil Wintergarten aus Holz

Anzeige

Ein Wintergarten am Haus wird schnell zum Lieblingsplatz für die ganze Familie: Hier hat man das Gefühl, mitten im Garten zu sitzen – und ist doch gut geschützt vor Wind und Wetter. Das Outdoor-Feeling in diesem lichtdurchfluteten Raum lässt sich auch dann noch genießen, wenn sich die Temperaturen im Herbst und Winter im Sinkflug befinden. Wer durch den Bau beziehungsweise Anbau eines Wintergartens zusätzlichen Wohnraum gewinnen will, sollte auf Holz setzen. Es ist ein nachwachsender und ökologischer Baustoff, passt zu jedem Wohnstil und sorgt für ein angenehmes Wohngefühl. Vor allem aber lässt Holz bei der Konstruktion und Gestaltung des Wintergartens viel Raum für Individualität. Besonders gut geeignet für die Konstruktion eines Wintergartens ist Brettschichtholz aus heimischen Hölzern wie Fichte, Lärche, Tanne, Douglasie, Kiefer oder Eiche. Holz ist allerdings nicht gleich Holz: Trägt es beispielsweise das PEFC-Siegel mit dem stilisierten Laub- und Nadelbaum im Logo, stammt es garantiert aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern.

Wer mit einem Wintergarten die Naturnähe sucht, für den ist es auch gut zu wissen, dass das Holz im Einklang mit der Natur geerntet wurde. Gegen den Einfluss des Wetters wird die Holzkonstruktion durch den passenden Anstrich, eine Holzschutzlasur oder die Kombination mit Aluminium auf der Außenseite geschützt. Will man ganzjährig aus dem Wintergarten den Blick in die Natur genießen, sollte er beheizbar sein und den Anforderungen der Energieeinsparverordnung (EnEV) entsprechen. *djd*

Foto: djd/holzvomfach.de

Otto Schmidt
Meisterfachbetrieb seit 1946

Inh. T. Berger
Taubenabwehr
Holzschutz
Schwammsanierung
Schädlingsbekämpfung
Blücherstraße 14 · 04509 Delitzsch
Tel.: 034202/64216 · Funk: 01 72/3400248



BAUEN, WOHNEN & RENOVIEREN

TIPPS FÜR IHR ZUHAUSE

Dachboden sinnvoll nutzen

- Anzeige -

Wohn- oder Stauraum kann man eigentlich nie genug haben. Gerade im Dachgeschoss lassen sich viele individuelle Wünsche verwirklichen. Vorausgesetzt, dass auch das Raumklima zum Verweilen einlädt. Wenn bislang im Oberstübchen eher klapptemperaturen vorherrschen haben und der neu geschaffene Raum nun bewohnt und beheizt werden soll, muss die Ausbauvariante immer nach den Vorgaben der Energieeinsparverordnung (EnEV) energetisch effizient gedämmt werden. Mit einem gut geplanten Dachausbau können gleich zwei Fliegen mit einer Klappe geschlagen werden: Der Wohnraum wächst und zugleich sinken die Heizkosten, da mit einer Dämmung die Wärmeverluste reduziert werden. Wer dabei auf Ökologie und ein natürliches Wohnraumklima Wert legt, findet mit Innenausbauplatten aus Holzfasern eine passende Lösung. Die hohe Speicherkapazität der Naturdämmstoffe sorgt so auch für einen hervorragenden sommerlichen Hitzeschutz unterm Dach.

djd 56282s



Foto: djdpatavex

Wir feuern richtig

WÄRME SCHOLZ

Kamine · Kachelöfen · Backöfen · Grundöfen
Schornsteine · Fliesenarbeiten
Natursteinarbeiten

Ofenbau- und Fliesenlegermeister
Reinhard Scholz

04509 Delitzsch · Leipziger Str. 19
Tel.: (03 42 02) 5 11 69 · Fax: (03 42 02) 5 10 34
Funk: (01 73) 3 90 92 88 · ofen-scholli@web.de

Der gute Geist - für alles was Raumgestaltung heißt!

LOSCH

malen verlegt saniert

Malermeister Anton Lösch
Lauesche Straße 95
04509 Delitzsch
Telefon (03 42 02) 9 48 01
Telefax (03 42 02) 5 61 35
Funk-Tel. (01 62) 9 09 23 81
www.malermeister-loesch.de

Haustechnik Rüger

- 24 Std. Notdienst · Wartung von Öl- u. Gasheizgeräten
- Sanitärinstallation · Heizungsinstallation · Gasanlagen
- Zertifizierter Fachbetrieb für Heizungsoptimierung

Uwe Rüger
Installateur- u. Heizungsbaumeister
Mühlenviertel 33 · 04509 Delitzsch OT Selben

Tel.: 034202 368 136
Fax: 034202 346 482
Mail: htur08@yahoo.de

Funk: 0172-3642277

SANDMANN

HEIZUNGSTECHNIK · SANITÄR GmbH

IHR NUTZEN Von der Beratung bis zum Service alles aus einer Hand

- Installation - Wartung - Fachhandel
- Heizung - Sanitär · Gas · Lüftung
- Verkauf von Selbstbausätzen m. Montagehilfe
- Wärmepumpen · Pellet
- Solaranlagen · Photovoltaikanlagen
- Regenwassernutzung
- Badausstellung
- 3-D-Badplanung
- Festbrennstoffkessel und Kombinationen

Wartung der Heizungsanlagen

seniorengerechte und barrierefreie Bäder

Frank Sandmann · 04509 Delitzsch / OT Schenkenberg · Delitzscher Str. 5
Tel.: (03 42 02) 5 40 80 · Fax: 6 01 79 · www.sandmann-delitzsch.de

Bauen von A-Z

Dipl.-Ing. (FH) **Gerd Baumgärtel**

Elisabethstraße 3A 04509 Delitzsch
Tel. 034202 - 5 99 66 0172 - 340 59 58
eMail: email@BauenDelitzsch.de
www.BauenDelitzsch.de

Baugenehmigung und Statik aus einer Hand

Ihr zuverlässiger Partner für:

- Schlüsselfertiges Bauen
- Erstellen von Bauanträgen
- Bestandsaufnahmen von Grundstücken und Gebäuden
- Gutachten und Energieausweis
- Bauberatung und Baubetreuung
- Beratung und Vermittlung für Baufinanzierung und Gebäudeversicherung

GECCO

Das Tor, das an der Decke läuft!

53 mm
60 mm
Minimaler Platzbedarf!

roma
HÖLLENDÜCKEN
HANGEBREMEN
TEXTILSCHRIBEN

Wir beraten Sie gerne und unverbindlich:

Fenster - Türen - Tore

SCHRODER

Rödgener Str. 8, Eilenburg, Tel. 0 34 23/60 09 07

Baumeister GmbH



Ausbildungs- & Stellenmarkt

Start ins Berufsleben

Anzeige

Mit dem Start ins Berufsleben beginnt ein neuer Lebensabschnitt. Die einen sehen ihrem Haupt- oder Realschulabschluss entgegen, die anderen bereiten sich auf ihr Abitur vor. Und schon jetzt steht die große Frage im Raum – was mache ich danach? Studium oder Ausbildung? Praktikum oder vielleicht erst einmal ein Freiwilliges Soziales Jahr? Es ist meist nicht einfach, für sich selbst den richtigen Weg zu finden und einzuschlagen. Und der will wohl überlegt sein. Tatsache ist auch, dass Ausbildungsbetriebe mit zunehmender Häufigkeit schon ein bis zwei Jahre im Voraus mit der Suche nach geeignetem Nachwuchs für die künftig zu besetzende Ausbildungsstelle beginnen. Die meisten Bewerber wissen, wie viel Ausdauer es braucht, auch nach mehreren erfolglosen Bewerbungen zuversichtlich zu bleiben und weiterhin zielstrebig und voller Elan neue Firmen anzuschreiben. Manchmal weiß man dann gar nicht mehr, wo einem der Kopf steht. Dann den Überblick zu behalten ist nicht so einfach.

Dieser Ausbildungsratgeber will ein Leitfaden sein und beim erfolgreichen Start in die Zukunft begleitend helfen sowie Anregungen, Berufsvorschläge sowie interessante Arbeitgeber und nützliche Tipps als Hilfestellung offen legen. Vom passenden Bewerbungsfoto über den Aufbau der Bewerbungsunterlagen bis hin zum Vorstellungsgespräch bietet er Tipps und wissenswerte Informationen. Viel Erfolg bei der Suche eines Ausbildungsplatzes!

Das Bewerbungsschreiben

Anzeige

Die Bewerbung, insbesondere das Anschreiben, ist die Visitenkarte, auf der du für dich selbst wirbst. Damit zeigst du, dass du der/die Richtige für die Ausbildungsstelle bist. Es umfasst eine DIN-A4-Seite. Da du dafür nur wenig Platz hast, muss auf einen Blick klar werden, was du willst, was du kannst und wer du bist. Nutze die Möglichkeit, deine Stärken in einem guten Licht darzustellen und dich als den passenden Kandidaten für deinen Wunschberuf „zu verkaufen“.

Das Anschreiben ist stets individuell gehalten, deshalb gilt es, sich vorab über das Unternehmen gut zu informieren. Begründe, warum du dich für diese Ausbildung entschieden hast und auch, warum du dich bei diesem Unternehmen bewirbst. Zeige deine Kenntnisse, Fähigkeiten und Stärken auf, die du auch belegen kannst. Verwende dabei deine eigenen Worte und fasse dich kurz. Rechtschreib- und Tippfehler in der Bewerbung sind ein No Go! Auch auf die richtige äußere Form (DIN 5008) musst du achten. Mehr über Form, Aufmachung und Schriftbild findest du auf zahlreichen Seiten im Internet.

Halte dir bei deiner Bewerbung stets eines vor Augen: Gerade beim Anschreiben hast du die große Chance, dich von anderen positiv abzuheben. Abgeschriebene Texte und Standardformulierungen sind bei Personalverantwortlichen nicht beliebt. Eine 08/15-Bewerbung landet schnell auf dem falschen Stapel.

WITTICH MEDIEN

Bewirb DICH

Für 2019

- Mediengestalter/-in
- Medientechnologe/-in

Das sind wir ...
www.wittich.de

MARKTFÜHRER für lokale Informationen!

LINUS WITTICH Medien KG
Druckhaus WITTICH KG
An den Steinenden 10
04916 Herzberg (Elster)

Bewerbung an: kreativ@wittich-herzberg.de





Ausbildungs- & Stellenmarkt

Von der E-Mail-Welle überrollt

Anzeige

Der Büroalltag der meisten Bundesbürger wird von Information und Kommunikation bestimmt, der Einzelne muss mehr Inhalte in immer kürzerer Zeit verarbeiten. E-Mails bestimmen heute in vielen Unternehmen den Arbeitsrhythmus, der Eingang einer elektronischen Nachricht kann die Konzentration auf eine Aufgabe sofort unterbrechen. Wie bewältigen Deutschlands Arbeitnehmer die allgemeine Informationsflut, fühlen sie sich davon überfordert? Zu diesem Thema wurden im Rahmen des Randstad-Arbeitsbarometers deutsche Arbeitnehmer befragt. Ein Viertel der Befragten gab an, durch eingehende E-Mails und Anrufe von der eigentlichen Arbeit abgelenkt zu werden. Zwar kann von einer generellen Überforderung nicht die Rede sein, aber immerhin 34 Prozent der Befragten können die tägliche Informationsflut nicht mehr bewältigen. Zudem erwarten ebenso viele Befragte von sich, immer direkt auf Nachrichten und Anrufe reagieren zu müssen, auf diese Weise setzen sie sich selbst unter permanenten Druck. Nur 42 Prozent der Befragten richten feste Zeiten ein, in denen das E-Mail-Programm ausbleibt. Obwohl die digitale Kommunikation im Büroalltag eine so große Bedeutung hat, bevorzugen 74 Prozent der Befragten ein direktes Gespräch von Angesicht zu Angesicht. Die Informationsflut geht bei den meisten Arbeitnehmern auch nach Feierabend weiter. 55 Prozent der im Rahmen des Arbeitsbarometers befragten Beschäftigten erhalten nach Dienstschluss berufliche Anrufe und Mails, knapp die Hälfte (48 Prozent) auch an freien Tagen. Sage und schreibe 37 Prozent der Arbeitnehmer in Deutschland müssen laut Umfrage sogar immer für ihren Arbeitgeber erreichbar sein - 24 Stunden am Tag, sieben Tage die Woche. (djd/pt)



Foto: djdl/HDI Versicherung

**Pferdewirt oder
-pfleger (m/w)**
Voll- oder Teilzeit.

Infos unter:
☎ **03 42 02 / 32 99 52**

WIR SUCHEN SIE

für eine baldige Zusammenarbeit und für die fürsorgliche Betreuung von Intensivpatienten in Lichtenau in häuslicher Umgebung.

Die Versorgungen erfolgen rund um die Uhr.



Sie sind Gesundheits- und Krankenschwester, -pfleger oder exam. Altenpflegerin/-pfleger und suchen die Herausforderung in der Intensiv- und Beatmungspflege?

Dann bewerben Sie sich noch heute!

PflegeService Wirtz GmbH, Leipziger Str. 27, 09648 Mittweida,
E-Mail: info@heimbeatmung-deutschland.de

PS: Wir suchen ebenfalls für Verordnungen in Chemnitz, Burgstädt, Mittweida, Lichtenstein

2 techn. versierte Studenten

für CNC-Maschinenbedienungen; Wochenenden und Nachtschichten - **Gesucht auf 450 oder 800 €-Basis**
pw@hawi-tec.com

Suche **Zahntechniker/in** in Teil- oder Vollzeit zur Verstärkung unseres Teams. Bitte melden Sie sich schriftlich unter **Zahntechnik Pigors**, Kerstin Pigors, Elisabethstraße 20, 04509 Delitzsch oder **Tel.: 03 42 02 - 6 27 04**

Suchen ab sofort Mitarbeiter für eine Vollzeitstelle - Schichtbetrieb!

Angemessene Bezahlung/gutes Betriebsklima
Du bist aufgeschlossen, teamfähig und zuverlässig?
Melde dich bei uns. *Dein Shell-Team*



Shell-Station

Feige & Harlaß Tankstellen GmbH

Schkeuditzer Str. 27 · 04509 Delitzsch · Tel. 03 42 02 / 6 37 80

Stellenausschreibung

„Staatlich anerkannter Erzieher/in“

Die Gemeinde Krostitz schreibt für ihre Kindertageseinrichtung **ab sofort** eine Stelle (36 Stunden) **einer/eines staatlich anerkannten Erzieherin/Erziehers** - **Einsatzgebiet Hort** - aus.

Das **Aufgabengebiet** umfasst:

- Eigenverantwortliches Führen einer Kindergruppe, qualitative Orientierung an der Konzeption der jeweiligen Einrichtung
- Umsetzung des Sächsischen Bildungsplanes, sozialräumliches und zielgruppenorientiertes Arbeiten
- Respektvoller und liebevoller Umgang mit Kindern, eine ausgeprägte Team-, Konflikt- und Kommunikationsfähigkeit
- Beteiligung an Qualitätsentwicklungsverfahren, kontinuierliche Fort- und Weiterbildung

Als **Voraussetzung** werden erwartet:

- Abschluss als staatlich anerkannte/r Erzieherin/Erzieher
- Kenntnisse im Qualitätsmanagement und Sächsischen Bildungsplan
- Aufgeschlossenheit, Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Selbstständiges Arbeiten und vertrauensvoller Umgang mit Kindern
- Bereitschaft zur Leistung von Mehrarbeit, Flexibilität bei Anfahrt der Einrichtung

Wir bieten Ihnen ein interessantes und vielseitiges Aufgabengebiet in modernen Kindereinrichtungen.

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag Öffentlicher Dienst (TVöD/VKA).

Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum 30.11.2018 an die

Gemeindeverwaltung Krostitz

**z. Hd. Bürgermeister Frauendorf - persönlich -
Dübener Straße 1, 04509 Krostitz**

In ruhiger, grüner Umgebung sorgen unsere freundlichen Mitarbeiter für einen abwechslungsreichen Tagesablauf und optimale pflegerische Betreuung.

tagaktiv individuell aktiv sicher
Tagespflege

pflegeaktiv Sandersdorf-Brehna
Pflege zuhause

• Alten- und Krankenpflege • Verhinderungspflege • 24 Std. Intensivpflege

Wohnanlage lebenAKTIV
Betreutes Wohnen

Aktiv und selbständig leben - mit der Sicherheit einer kompetenten Betreuung

Info's zu allen Leistungen erhalten Sie unter
Telefon: (03 49 54) 24 99 93 | www.pflege-aktiv-sb.de
info@pflege-aktiv-sb.de | Pestalozzistraße 19 | 06796 Brehna

Günstig gelegen auch für Anwohner aus dem Saalekreis und dem Raum Delitzsch!

Es ist Baumfällzeit - Termin gesichert?

- Baumpflege, -kontrolle, -fällung
- Grundstücksgestaltung
- Pflasterarbeiten
- Zaunbau
- Kaminholz
- Sturmschadenbeseitigung



Ab Frühjahr 2019 Brunnenbohrung

Thomas Wagner – zertifizierter Baumpfleger
www.diegruenendaumen.de / info@diegruenendaumen.de
Rufen Sie uns an! Wir erstellen Ihnen gern ein Angebot.
Tel.: 034202 34 33 46 – 0173 38 38 980

WITTICH
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Kerstin Zehrt

Ihre Medienberaterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

034202 979979

Mobil: 0171 4844716 | Fax: 03535 489-243
kerstin.zehrt@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

FAHRSCHULE Schröter

Krostitz NEU ggb. Groschen-Markt, Mittwoch 16.30 - 17.30 Uhr

Rackwitz · Hauptstr. 58, Büro: Mo 10 - 11 u. 16 - 17 Uhr, Sa 13 - 14 Uhr

Unterricht jeden Samstag ab 14 Uhr, KL.: A, B, BE

Ferien-/Intensivkurse · Führerscheinformanzen

Tel. 0172/376 6139 · www.fahrschule-schroeter.de

HHG ROSSMANN

Ihr Partner für Haus, Hof & Garten

Dienstleistungen

- Baum- & Heckenschnitt
- Baumstumpf fräsen
- Grünanlagenpflege · Rasen mähen
- Rasen vertikutieren · Altrasen abschälen
- Rollrasenverlegearbeiten · Drainageverlegearbeiten für Dachrinnenentwässerung
- Pflasterverlegearbeiten
- Fassadenreinigung

Lauesche Straße 133 · 04509 Delitzsch
Telefon: 03 42 02/3093 45 · Mobil: 01 70/23934 52
E-Mail: hhg.rossmann@gmx.de

TOURISTIK & CARAVANING

TC

21.-25. NOVEMBER 2018
* LEIPZIGER MESSE *

DIE REISEMESSE

FERNWEH, FREIZEIT, URLAUB

Mitteldeutschlands größte Reisemesse für Touristik, Caravanning, Outdoor und Kulinarik.

Hier können Sie Urlaub träumen und erleben, schmecken und fühlen, sehen, testen, vergleichen, aussuchen, planen und auch buchen. Oder ganz einfach die vielen neuen Erlebnisangebote genießen. Verbringen Sie einen Urlaubstag mit der ganzen Familie. Mitten im November – mitten in Deutschland.



www.tc-messe.de | Täglich 10 - 18 Uhr

Partner:



Messeorganisation:



LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

FREUDENSTADT
IM SCHWARZWALD
...einfach das bessere Klima